



# Mertford British Hospital Paris

## PATRONS:

Their Majesties the King and Queen  
Her Majesty Queen Mary

## REPORT FOR THE YEAR 1938

Founded 1871



Digitized by the Internet Archive  
in 2019 with funding from  
Wellcome Library

<https://archive.org/details/b31694056>

ANNUAL REPORT  
AND  
STATEMENT OF ACCOUNTS  
OF THE  
HERTFORD BRITISH HOSPITAL  
PARIS  
1938

For the Year Ended December 31 st, 1938





Built and Endowed by  
SIR RICHARD WALLACE, Bt.

48, RUE DE VILLIERS  
LEVALLOIS-PERRET (SEINE)  
FRANCE

TELEPHONE: PÉREIRE 52-58  
MÉTRO : ANATOLE-FRANCE

THEIR MAJESTIES  
The KING and the QUEEN  
PATRONS  
of the  
HERTFORD BRITISH HOSPITAL



## PATRONS

THEIR MAJESTIES THE KING AND QUEEN  
HER MAJESTY QUEEN MARY

## PRESIDENT

H.E. THE RIGHT HON. SIR ERIC PHIPPS, K.C.M.G., C.V.O.  
His Britannic Majesty's Ambassador

## VICE-PRESIDENTS

THE EARL OF DERBY, K.G., G.C.B.  
LORD HARDINGE OF PENSHURST, K.G., G.C.B., G.C.S.I.  
THE MARQUESS OF CREWE, K.G.  
LORD TYRRELL OF AVON, G.C.B., G.C.M.G., K.C.V.O.

## COMMITTEE OF MANAGEMENT

SIR ALFRED TEBBITT : *Chairman.*

## MEMBERS

|                                                                                          |                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Lt-Col. F. W. ABBOT, C.B.E.                                                              | C. J. HENDERSON, Esq.                                                                 |
| THE HON. HUGO BARING, O.B.E.,<br><i>Honorary Treasurer</i>                               | <i>Chairman of House Com-</i><br><i>mittee.</i>                                       |
| C. D. BRANCH, Esq.                                                                       | P. M. HENDERSON, Esq.                                                                 |
| RONALD CAMPBELL, Esq.,<br><i>H.B.M. Minister Plenipotentiary</i>                         | J. SHERIDAN HICKEY, Esq.                                                              |
| THE HON. Mrs CRAWSHAY,<br><i>Chairman of Ladies Com-</i><br><i>mittee.</i>               | H. P. KINGHAM, Esq.                                                                   |
| Doctor CH. FLANDIN, C.B.E., D.S.O.,<br><i>Chairman of Medical Com-</i><br><i>mittee.</i> | H. STANFORD LONDON, Esq., F.S.A.,<br><i>H.B.M. Consul General.</i>                    |
| Major H. EATON HART, M.C.                                                                | A. J. MARTIN, Esq.                                                                    |
|                                                                                          | M. H. NORMAN, Esq.,<br><i>President of the British</i><br><i>Chamber of Commerce.</i> |
|                                                                                          | H. C. WELMAN, Esq.                                                                    |

## MEDICAL COMMITTEE

Doctor CHARLES FLANDIN, C.B.E., D.S.O. : *Chairman.*  
and the members of the Honorary Medical and Surgical Staff.

## LADIES COMMITTEE

The Hon. Mrs CRAWSHAY : *Chairman.*

|                       |                       |
|-----------------------|-----------------------|
| Mrs BERNER.           | Madame JAY.           |
| Mrs CARDEW.           | Mrs LARTER, Hon. Sec. |
| Mrs DYER.             | Mrs STANFORD LONDON.  |
| Mrs EVANS.            | Mrs ROWE-DUTTON.      |
| Mrs GRANVILLE-BARKER. | Lady TEBBITT.         |
| Mrs HOLLAND.          | Mrs WADE.             |

# HONORARY MEDICAL and SURGICAL STAFF 1938 - 1939

## HONORARY CONSULTANTS :

### *Biologist :*

Prof. CH. ACHARD, C. ✱,  
M.A.S., M.A.M.

### *Physicians :*

Prof. MAURICE LOEPER, C. ✱,  
M.A.M., P.T.F.M.

Prof. CH. LAUBRY, C. ✱, O. ✠,  
M.A.M., P.F.M.

### *Surgeon :*

Prof. CH. LENORMANT, O. ✱,  
M.A.M., P.F.M.

### *Dermatologist :*

Prof. JEAN DARIER, C. ✱, I.,  
M.A.M.

### *Dental Surgeon :*

Doctor S. HARGREAVES, O. ✱.

## HONORARY VISITING STAFF :

### *Physicians :*

Doctor CH. FLANDIN, O. ✱, ✠.  
C.B.E., D.S.O.

Doctor M. DEBRAY, ✱, ✠.

Doctor R. PALICOT.

Doctor PAUL JOUVE.

Doctor S. NACHT.

Doctor JEAN PORGE.

### *Diseases of the urinary system :*

Doctor A. LAVENANT, O. ✱, ✠.

Doctor F. ROUSSEAU, ✠.

### *Obstetricians :*

Doctor R. VAUDESCAL, ✱, ✠,

✠ ✠ Agr.

Doctor JEAN DE MANET, ✠.

### *Ophthalmologists :*

Doctor JEAN GALLOIS, ✱, ✠.

Doctor P. BARROIS.

### *Radiologists :*

Doctor NEMOURS-AUGUSTE.

Doctor JEAN MORO.

### *Diseases of the heart :*

Doctor FRANÇOIS JOLY.

### *Diseases of the skin :*

Doctor JEAN RAGU.

### *Diseases of the glands :*

Doctor LOUIS MOINSON, C. ✱,

✠, O. ✠.

Doctor GUY DE BERMINGHAM.

### *Diseases of the veins :*

Doctor M. CHAILLY, ✱, ✠.

### *Surgeons :*

Doctor M. DENIKER, ✱, ✠,  
A., ✠.

Doctor P. WALTHER, ✠.

Doctor PAUL LUTAUD, O. ✱, ✠.

Doctor A. SICARD.

### *Diseases of the ear, nose and throat :*

Doctor A. MOULONGUET, ✱, ✠.

Doctor P. COLLIN.

### *Specialists for diseases of children :*

Doctor G. HELIE, O. ✱,  
✠, E.C., C. ✠.

Doctor J.L. HERRENSCHMIDT.

### *Dental Surgeons :*

Doctor S. DORIAN.

Doctor CHARLES C. EDWARDS.

Doctor F. BOUCHON.

### *Anaesthetist :*

Doctor JACQUES SIMON.

### *Dispenser :*

S.T. FLETCHER, Esq.

### *Pharmacist :*

Mr. E. HAUTDIDIER.

## BRITISH RESIDENT DOCTOR AND NURSING STAFF

*Matron :* Miss F.M. McCABE-DALLAS.

*Almoner :* Miss G.M. SENIOR SMITH, A.I.H.A.

*Chaplain :* The Reverend W.H.F. COULDRIDGE, M.A.

*Hon. consulting architect :* Sir EDWIN COOPER, A.R.A.

*General secretary :* Mr. F.W. WICKER, M.B.E.

## HONORARY AUDITORS

Messrs JOSOLYNE, MILES and Co, Paris.

Messrs JOSOLYNE, MILES, PAGE and Co, London.

## BANKERS

WESTMINSTER FOREIGN BANK LTD, 18, Place Vendôme, Paris (1<sup>er</sup>).

WESTMINSTER BANK LTD, 41, Lothbury, London. E. C. 2.

## CONSULTATIONS



### MONDAYS :

|                                  |       |
|----------------------------------|-------|
| General Medical . . . . .        | 9.30  |
| Diseases of the Glands . . . . . | 10.30 |

### TUESDAYS :

|                                  |       |
|----------------------------------|-------|
| Diseases of the Urinary System.. | 9.30  |
| Children under 5 years . . . . . | 10.30 |

### WEDNESDAYS :

|                          |      |
|--------------------------|------|
| Dental Surgery . . . . . | 9.—  |
| Ante-Natal . . . . .     | 11.— |

### WEDNESDAYS (1st and 3rd) :

|                                |        |
|--------------------------------|--------|
| Diseases of the Skin . . . . . | 2 p.m. |
|--------------------------------|--------|

### THURSDAYS :

|                                    |        |
|------------------------------------|--------|
| Diseases of the Eye . . . . .      | 9.30   |
| Diseases of the Glands . . . . .   | 10.30  |
| Children, 5 years and over . . . . | 2 p.m. |

### FRIDAYS :

|                                 |        |
|---------------------------------|--------|
| General Medical . . . . .       | 9.30   |
| Diseases of the Veins . . . . . | 10.—   |
| Diseases of the Heart . . . . . | 10.—   |
| Vaccinations . . . . .          | 2 p.m. |

### SATURDAYS :

|                                                   |      |
|---------------------------------------------------|------|
| Surgical . . . . .                                | 10.— |
| Diseases of the Ear, Nose and<br>Throat . . . . . | 10.— |

## **ANTE-NATAL DEPARTMENT**



The Ante-Natal Department is intended for patients who are coming into the Hospital Maternity Ward, and is open to all British subjects.

Consultations every Wednesday at 11 a.m.

---

## **CHILD WELFARE CLINIC**



The Child Welfare Clinics are open to all children of British parentage.

*Days and Hours of consultations :*

|                         |                    |
|-------------------------|--------------------|
| Under 5 years of age .. | Tuesday at 10 a.m. |
| 5 years and over .....  | Thursday at 2 p.m. |

## Visiting hours for relatives and friends of In-patients



|                           |                       |
|---------------------------|-----------------------|
| Thursdays . . . . .       | From 2 p.m. to 4 p.m. |
| Sundays . . . . .         | " 2 " 4 "             |
| Public holidays . . . . . | " 2 " 3 "             |
| Other days . . . . .      | " 2 " 3 "             |

---

Maternity cases are permitted to receive visits every evening from 6.30 to 7 p.m. except on Thursdays and Sundays.

Not more than two visitors can be admitted to any patient at the same time.

Children under 14 years of age are not admitted to the Wards.

Patients in a dangerous state may be seen by their friends at any hour, and special permission is also given to visitors who come from the country.

Visitors who have been in contact with any infection are requested to refrain from entering the Hospital.

## LORD HARDINGE REVIEWS THE WORK OF THE HERTFORD BRITISH HOSPITAL PARIS

(*"The Times"* February 18th 1939.)

SIR — I deeply appreciate your courtesy in allowing me space in your columns in order to call the attention not only of subscribers and friends, but also that of the general public, to the work being undertaken by the Hertford British Hospital in Paris.

For those readers who see the name of the hospital for the first time, may I mention that our institution was founded in 1871 by the late Sir Richard Wallace for the free care and treatment of needy British subjects. The hospital, which still remains the only British hospital in Paris and Northern France to which our distressed compatriots can turn in time of illness, was maintained by the founder himself until his death in 1890.

In creating our institution, Sir Richard Wallace's primary object was to help needy British subjects resident in Paris, and the income from the endowment fund, which he provided on his death, adequately met that need until 1920, when it became all too apparent that the work of the hospital had far outgrown its original dimensions. By that time, distances between countries had been reduced and the hospital found itself not only being asked to care for necessitous British residents in Paris but also for British subjects from every part of our Empire who might be stricken ill in that city. The importance of having a free British hospital in Paris to which sick and stranded people can turn, and one in which their own language is spoken, cannot be too heavily stressed. It is a blessing for which we have in our files many letters expressing intense gratitude.

At the present time the income from our endowment fund covers one-third of our expenditure, and the remainder has accordingly to be found annually by appeal to the public. British residents in Paris and district contribute towards the upkeep of the institution to the best of their ability, but the maintenance of a hospital with its various units is costly, and ours is essentially a free institution whose doors are ever open to acute and distressing cases. They must be cared for, and they are quite incapable themselves of making contributions to the cost of their treatment.

Mention of the year 1938 could not be made without recording once more the pleasure which her Majesty the Queen's visit brought to our hospital on July 21, during the State visit of our King and Queen to

the French capital. In a year which was unfortunately fraught with much anxiety her Majesty's visit was one of the happiest and most outstanding events in the history of our hospital, and one which we shall always remember with deep gratitude. That our Queen, notwithstanding her busy official programme, found time to visit our hospital and bring a word of cheer to each one of our patients and staff is an honour of which we are indeed proud. During the anxious moments through which we passed last September it was a source of much encouragement to us all to know that our royal patrons have the hospital's welfare so much at heart.

No visit to Paris is quite complete without an inspection of the Hertford British Hospital; therefore, on behalf of the committee, who are always delighted to receive visitors, may I extend a very cordial invitation to all our friends, and to those interested, to visit our building, to which we added last September a bomb-proof shelter for the protection of our patients in the event of attack by air.

Probably no year has ever seen the Committee of Management striving so hard, in face of one crisis after another, to maintain all the hospital's services—medical, surgical, maternity, X-ray, and outpatients—as during the year just concluded. They realize, as perhaps never before, that the responsibilities which they have undertaken in assuring medical and nursing care to our necessitous, sometimes stranded, compatriots must be carried out. The year 1938 has taught us all that there must be no waiting for moments of greater stability to ameliorate suffering; but rather that the lack of stability, which very often brings distress in its train, must intensify our efforts in that direction. No further incentive is necessary than the number of people we see awaiting treatment, both as in-patients and out-patients, at our hospital.

In asking all generous people for their assistance I should like to emphasize the fact that only the staunch support which we received from faithful subscribers and friends last year made it possible to continue the care which this entirely British hospital has been offering to necessitous—and I repeat, sometimes stranded—British people for the last 70 years.

Donations, for which an official receipt is always given, are acknowledged immediately and with gratitude, and will reach me if addressed to Lord Hardinge of Penshurst, K.G., G.C.B., Hertford British Hospital (Paris), 48, rue de Villiers, Levallois/Perret (Seine), France. (Cheques should be made payable to "The Hertford British Hospital, Paris.")

I am, Sir, your obedient servant.

HARDINGE OF PENSURST,

Vice-President of the Hertford British Hospital (Paris).

3, Down Street, W.1.

## Some appreciations of the Hospital and its work from past Presidents

“ This Hospital is of infinite value to poor subjects of His  
“ Majesty. ”

THE EARL OF DERBY.

“ The British Community in Paris and British Travellers  
“ are greatly indebted to the Hertford British Hospital for  
“ the services which meet a very urgent need, and merit  
“ every support. ”

LORD HARDINGE OF PENSHURST.

“ The needs of the less fortunate members of our commu-  
“ nity in the capital are urgent... the demands seem conti-  
“ nually to increase. ”

THE MARQUESS OF CREWE.

“ The current needs are pressing, and the provision for  
“ meeting them remains inadequate. ”

THE MARQUESS OF CREWE.

“ The need of a constant supply of funds for purposes of  
“ Maintenance is ever present. ”

LORD TYRRELL OF AVON.

“ This Hospital would give its unstinted help to any of  
“ us who might require it: let us give it our full support  
“ in its present need. ”

LORD TYRRELL OF AVON.

“ I realise what an inestimable boon the Hospital is to a  
“ large section of the British Community. ”

SIR GEORGE CLERK.

# ANNUAL REPORT

## FOR THE YEAR 1938



THE Committee of Management of the Hertford British Hospital have pleasure in submitting to the Subscribers their Report, including audited Accounts and list of subscriptions, for the year ended December 31st, 1938.

It gives the Committee great pleasure to record the visit of Her Majesty the Queen to the Hospital on July 21st, during Their Majesties' State Visit to Paris.

That The Queen should not only have found time to include this visit in her extremely busy Paris programme, but should also have remembered the Hospital at Christmas time with a special donation is an honour of which the Committee are deeply appreciative and proud.

The work of maintaining our Services for needy — and as the Rt. Hon. Lord Hardinge says in his foreword — sometimes stranded compatriots is no easy task, and the year 1938, which unfortunately produced several crises, was undoubtedly one of the most trying periods through which the Hospital has ever passed.

For the essential part which our loyal subscribers and friends play in our work, the Committee wish to express their very sincere thanks. As our Vice-President states : — "Only the staunch support which we receive from faithful subscribers and friends make it possible to continue the care which this entirely British Hospital has been offering to necessitous British people for the last seventy years."

The Committee are indeed deeply grateful for all the help which they have received.

Statistics for 1938, with comparisons under the same headings for the previous year, are as follows :

## NUMBER OF PATIENTS AND AVERAGE COST

|                                                                      | 1937         | 1938         |
|----------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|
| Ordinary Expenditure . . . . . Frs                                   | 1.127.741,81 | 1.426.565,78 |
| Average Cost per day per head of Patients and staff . . . . . Frs    | 46,05        | 59,28        |
| Number of Patients admitted . . . . .                                | 440          | 478          |
| Number of Out-Patient attendances . . . . .                          | 7.760        | 9,290        |
| Average cost of each In-Patient . . . . Frs                          | 2.563,05     | 2.984,44     |
| Number of days of Patients in Hospital :                             |              |              |
| Men . . . . .                                                        | 4.208        | 3.592        |
| Women . . . . .                                                      | 5.078        | 4.787        |
| Maternity . . . . .                                                  | 1.200        | 1.000        |
| Babies . . . . .                                                     | 976          | 793          |
|                                                                      | <hr/> 11.462 | <hr/> 10.172 |
| Average sojourn of each In-Patient, Days                             | 26,3         | 20           |
| Cost per day for food for each person. including staff . . . . . Frs | 8,67         | 10,61        |
| Daily average number of beds occupied . .                            | 31,4         | 27,8         |

The item Ordinary Expenditure is computed by eliminating from the total outlay, all expenditure of an extraordinary character such as Architect's Fees, expenses of the Annual Appeal, etc.

### IMPROVEMENTS

The Committee are pleased to state that the work on the improvement and modernisation of the Hospital, which was finally decided upon after much careful consideration, and which was mentioned in detail in last year's Report, is now practically complete and has been carried out with the minimum discomfort to patients and staff.

The installation of a lift, which operates from the air raid shelter in the basement to the top of the building, satisfactory systems whereby there are adequate supplies of hot water and heating for the entire building, and the modernisation of our X-Ray Department, are but a few of the very necessary improvements which have increased the efficiency of our institution within the last year.

During the year, a further sum of Frs. 855,530.10 was expended on Improvements and extensions. To meet this expenditure, the balance of the Ambassador's Jubilee Appeal Fund was utilized, leaving a sum of Frs. 221,628.75 still to be provided. It is hoped that special contributions will be forthcoming to meet this deficiency.

The improvements, as set out in our last Report did not, of course, include the construction of the bomb-proof shelter for the protection of patients and staff, with which the Committee were suddenly confronted in the latter half of the year. That patients and staff were unprotected from possible air-attack was a danger which could not go unheeded and it was with a great measure of relief that the Committee saw the work finished in the month of September and the shelter ready for emergency.

The shelter was completed at a cost of Frs 108.000, of which Frs 66.000 still remain to be found.

The Committee take this opportunity of extending a cordial invitation to everyone interested in our work to visit our building and study our activities. Nothing gives the Committee greater pleasure than the visits of Subscribers and friends to the Hospital.

## ROYAL VISIT to HOSPITAL JULY 21st, 1938.

July 21st was undoubtedly the outstanding date in the Hospital year 1938. As has been stated, it was the occasion of a visit from Her Majesty The Queen, during Their Majesties' State Visit to Paris.

The Queen, whose visit lasted almost an hour, arrived at the Hospital at 10.50 a.m.

Accompanied by Countess Spencer and Lady Phipps, her Majesty was received in the beflagged courtyard, by Sir Alfred Tebbitt, Chairman of the Committee of Management, and the Royal visitor was immediately presented with a bouquet of mauve orchids by the youngest probationer.

The Chairman then presented to Her Majesty the Members of the Committee of Management and the Hon. Mrs. Crawshay, who in turn presented the Members of the Ladies' Committee of which she is Chairman.

On entering the building, the Queen very graciously signed the visitors' book and then shook hands with the Members of the Honorary Medical Staff, who were presented to her Majesty by Dr. Charles Flandin, C.B.E., D.S.O., Chairman of the Medical Committee, and with the Matron, Almoner, resident Doctor and Secretarial Staff, who were presented by Mr. C.J. Henderson.

On the first floor, which was decorated with blue hydrangeas to match the flowers in the main hall, the Queen inspected first the men's ward and then the women's ward. Her Majesty, who was given a most enthusiastic reception in the wards, had a kindly word for every patient and was then conducted to the second floor for the inauguration — a delightful ceremony — of the new unit. Her Majesty named this Section, which comprises four rooms for isolation purposes, the "Coronation Ward".

On returning to the ground floor the Queen crossed the courtyard to the Maternity Ward and inspected that Section with obvious pleasure, conversing with the mothers, in whose babies in the adjoining room her Majesty took very real interest.

Before leaving, her Majesty inspected the group of British Boy Scouts and Girl Guides, lining either side of the courtyard, and drove off in her car amid the enthusiastic cheers and waving of hands and flags of a very appreciative group of Their Majesties' loyal subjects.

(See pages 63/65.)

## COMMITTEE OF MANAGEMENT

To Mr. Ronald Campbell, H.B.M. Minister Plenipotentiary in Paris, and to Mr. Stanford London, H.B.M. recently appointed Consul General in Paris, who are Ex-officio Members of the Committee of Management, the Committee extend a cordial welcome.

The Committee of Management learned with much regret, as did everyone connected with the Hospital, of the departure from Paris of Mr. Godfrey Haggard, late Consul General in Paris, and Mrs. Godfrey Haggard, and of the Hon. Philippe Roy, late Canadian Minister to France, and Mme Roy to whom the Committee take this opportunity of expressing their deep appreciation for the work which those former Members so willingly undertook in connection with the Hospital.

## LADIES' COMMITTEE

To the Members of the Ladies' Committee, of which the Hon. Mrs. Crawshay is Chairman, the Committee of Management wish to express their gratitude for the continuation of their splendid work.

The Report for 1938 of the Ladies' Committee is appended hereunder :

### Report

During the year 1938, the Ladies' Committee continued to provide linen for the Hospital.

A Bridge Tea and Reception, at which Lady Phipps kindly consented to be present, was held on July 1st and the sum of frs 12.041 was handed over to the Linen League.

The Committee much regret the resignation of the Hon. Mme Roy and Mrs. Haggard, both these ladies having done much useful work for many years.

Mrs. Wade, Mrs. Holland and Mrs. Stanford London were nominated members.

Mrs. Holland has kindly consented to assist with the work in connection with the Linen League which was formerly carried out by Mme Roy.

Anne Crawshay  
Chairman

## THE ANNUAL MEETING OF SUBSCRIBERS

The Annual General Meeting of Subscribers was held this year at the British Chamber of Commerce, 6, rue Halevy, Paris, on July 22nd, at which, in the absence, owing to illness, of Sir Alfred Tebbitt, Chairman of the Committee of Management, the Hon. Hugo Baring kindly agreed to take the Chair.

The Report of the Committee to Subscribers, as well as the Statement of Accounts for 1937, audited by the Hospital's Honorary Accountants, Messrs. Josolyne, Miles and C<sup>o</sup>, were read.

No other candidates having been nominated for election to the Committee of Management as Subscribers' Representatives, the following gentlemen were declared by the Chairman to be duly elected to hold office until the next annual meeting :

Major H. Eaton Hart  
J. Sheridan Hickey, Esq.  
A.J. Martin, Esq.  
H.C. Welman, Esq.

The Committee take this opportunity of extending to Subscribers a cordial invitation to attend the next Annual Meeting which will be held at the Hospital. The date and time of this meeting will be duly announced in the press.

## VOTES OF THANKS

At the General Meeting on July 22nd last votes of thanks were unanimously accorded :

To the Patrons and Benefactors of the Hospital, to Subscribers to the Funds,

To the British Chamber of Commerce for the use of their premises for meetings,

To the "Continental Daily Mail", "The Times" and "Daily Telegraph and Morning Post" for publicity, to the Legal and Fiscal Advisers, to the Chaplain and Clergy, and to the Nursing and Clerical Staffs.

The Committee of Management also wish to thank specially :

- The Vice-Presidents of the Hospital for the unfailing assistance which they gave them throughout the year ;
- British Colony Committee for the gift of flags with which to decorate the building for the Royal Visit ;
- Monsieur Aron, Commissaire de Police, Levallois, for his valuable assistance at the time of the Royal Visit ;
- H.M. Consulate, Paris, for their continued and valuable help ;
- Major Fraser of the A.R.P. Home Office, London, in connection with the gas masks for Hospital use ;
- The American Hospital, Paris, for the use of their X-Ray apparatus while our X-Ray Room was being reconstructed ;
- Rev. W.H.F. Couldridge and the Members of Christ Church, Neuilly ;
- Rev. Cannon J.L.C. Dart and the Members of St. George's Church ;
- Rev. E.H. Wade and the Members of the Embassy Church, Paris ;
- Rev. Oliver Roebuck, the late Chaplain, and the Members of the Methodist Church ;
- Rev. Father Cronin and the Members of St. Joseph's Church ;
- Rev. Donald C. Caskie and the Members of the Church of Scotland for gifts of fruit and flowers ;
- Barclay's Bank, Limited (France) for the gift of office furniture ;
- Les Etrennes Infantines — for their generous gift of clothing for the babies ;
- Miss Fisher, Miss Moran, and Miss Peachey for their gifts of Babies' Woollies and blankets for children's cots ; Mr. W.P. Arnott for gift of dressing-gowns ;
- Mr. and Mrs. H.P. Kingham for gift of writing desk for the Nurses' Quarters.
- Donors of books and silver paper.

### SPECIAL GIFTS

As has already been stated, Christmas 1938 brought a delightful gift to the Hospital in the form of a special donation to the funds from her Majesty, the Queen, for which the Committee are very deeply grateful. At the end of a particularly difficult year, this exceedingly kind attention from our Royal Patron brought a great deal of pleasure and encouragement to everyone connected with our institution.

The Committee furthermore wish to record their deep gratitude to Mr. and Mrs. Esmond for their munificent donation, made on the occasion of the visit of her Majesty the Queen, which enabled the Committee to meet the cost of the equipment in the new X-Ray room and various other indispensable improvements and alterations on the ground floor. The Committee's thanks are also due to the Hon. Reginald and Mrs. Fellowes for the endowment of a cot for children, to be named the "Princess Elizabeth Cot". These special gifts, donated on the auspicious occasion of the Royal Visit, will make it unnecessary for the Committee to draw upon the invested funds which provide revenue for which the Hospital is so much in need.

Grateful reference must also be made to Mrs. Mozelle Sassoon's generous contribution towards the endowment of the "Neville Chamberlain Bed" and also to the welcome and anonymous gift towards General Maintenance which was received from one of our most faithful subscribers in the North of England.

### FILM PREMIERE OF "THE DRUM"

On June 24th, Sir Eric Phipps, H.B.M. British Ambassador in Paris, and President of the Hospital, accompanied by Lady Phipps, together with members of the Diplomatic Corps, attended the Gala Performance of "The Drum" at the Olympia Cinema, Paris, which was given for the benefit of the Hospital.

This performance, at which many notabilities were also present, was very kindly organized by "Art et Tourisme", in collaboration with Mr. Alexander Korda. The entertainment proved to be one of the most important events in the Paris season and resulted in a profit of Frs 25,438.40 for the Hospital.

### ALMONER'S REPORT 1938

The work of this department continues to grow and it seems fitting that the end of the year should find the Almoner installed in a much larger and more central office.

The year 1938 has shown at least one important development in the work of the department, that is the establishment of Samaritan and After Care Funds, the former made possible largely by the help of Miss Barbier's Old Girl's Association. These funds are quite apart from ordinary hospital funds and are used to obtain for necessitous patients treatment which cannot be given in the Hospital, or help, without which recovery would be very difficult.

A short explanation as to the exact nature of these funds would perhaps be helpful. The Samaritan Fund is a small sum of money which has been given to the Almoner to use for the benefit of patients and which is paid out mostly in small emergency grants for transport to and from the Hospital, fares to convalescent homes, etc. The After Care Fund is a very much larger one as may be judged by the fact that the sum of Frs 34,206 was received and paid out during the year. This is money obtained by the Almoner from outside societies for specific cases. For instance, in the case of a patient recommended for sanatorium treatment and unable to pay, the Almoner approaches societies likely to help and the payment might be guaranteed by two or more each taking a share. The Almoner must then collect and pay it out to the sanatorium. All this involves work which often continues for months after a patient has been discharged from the wards.

Much of the Almoner's work only starts when a patient leaves the ward and should not end until something constructive has been achieved for that patient. This often involves a whole family.

As usual many patients have been sent to England for treatment in Hospitals, Convalescent Homes and Sanatoria.

The Almoner was pleased that this year, for the first time, a student was sent over to our Hospital, from London for two months of her training.

This report must end with an appreciation of the help which has been extended by so many societies and to Mrs. Lynch who continues to give so much valuable help.

## STATISTICS OF WORK - ALMONER'S DEPARTMENT 1938

|                                                                          |            |
|--------------------------------------------------------------------------|------------|
| 1. <i>Referred for Preventorium and Sanatorium Treatment :</i>           |            |
| England . . . . .                                                        | 8          |
| France . . . . .                                                         | 11..... 19 |
| 2. <i>Referred for Treatment to other Hospitals and Homes :</i>          |            |
| England . . . . .                                                        | 13         |
| France . . . . .                                                         | 28..... 41 |
| 3. <i>Convalescent Treatment arranged :</i>                              |            |
| England . . . . .                                                        | 3          |
| France . . . . .                                                         | 38..... 41 |
| 4. <i>Home Visits . . . . .</i>                                          | 20         |
| 5. <i>Surgical Appliances (including Glasses and Dentures) . . . . .</i> | 27         |
| 6. <i>Inquiries received and dealt with . . . . .</i>                    | 55         |
| 7. <i>Assisted in various ways :</i>                                     |            |
| Fares, transport, etc.                                                   |            |
| Clothes                                                                  |            |
| Escort to England                                                        |            |
| Children boarded out                                                     |            |
| Lodgings found                                                           |            |
| Repatriated                                                              |            |
| Pensions arranged                                                        |            |
| Help and Training                                                        |            |
| Work found                                                               |            |
| Home Help found                                                          |            |
| Extra nourishment                                                        |            |
| Holiday arranged                                                         |            |
| Parents traced . . . . .                                                 | 82         |

---

285

*The following people and societies helped with 225 cases :*

Almoner, Dundee Royal Infirmary, Scotland  
— Royal Free Hospital, London  
— St. Thomas's Hospital, London  
Amis, Société des  
Approved Societies  
Armée du Salut  
Assurances Sociales  
Artists' Benevolent Fund  
British Charitable Fund  
British Consulate  
British Legion  
Canadian Legation  
Crusade of Rescue  
Enfants Heureux, Les  
English Nursing Association, Paris  
Freemasons

Fresh Air Fund  
Friends of the Poor  
Girl Guides' Association  
Imperial War Graves Commission  
Irish Legation  
? — London County Council  
Margaret de Sousa Diero Fund  
Mental After Care Association  
Mexican Consulate  
Ministry of Pensions  
National Society for the Relief of Cancer  
Office Publique d'Hygiène Sociale  
Passport Control Office  
Petites Sœurs des Pauvres  
Public Assistance Centre, Newhaven  
Reeves, Sister Mary  
Salvation Army, London  
Service Social à l'hôpital  
Theatrical Ladies' Guild  
Toc H  
Tuberculosis Authorities, Surrey  
War Office  
Y.W.C.A.



## AUDITORS' REPORT

THE COMMITTEE OF MANAGEMENT,  
HERTFORD BRITISH HOSPITAL,  
48, rue de Villiers,  
LEVALLOIS-PERRET (SEINE).

**JOSOLYNE, MILES & Co.**  
CHARTERED ACCOUNTANTS  
3, rue Scribe, Paris.

18th February 1939.

Dear Sirs,

WE have pleasure in enclosing herewith Balance Sheet of the Hospital at the 31st December 1938 together with Summary of Income and Expenditure Account for the year ended the same date, on which we have to submit the following report :

### BALANCE SHEET

All investments as per attached schedule have been valued in accordance with market quotations prevailing on the 30th December 1938, and the necessary adjustments consequent on the rise or fall of the market prices, exchange, etc., have not been carried to Income and Expenditure Account but have been shown as appreciation or depreciation in the trust accounts.

### INCOME AND EXPENDITURE ACCOUNT

The Income and Expenditure Account discloses an excess of Expenditure over Ordinary Income of Frs 816.378,95 as compared with Frs 682.997,99 for the year ended 31st December 1937. Whilst the Ordinary Income has increased by Frs 198.799,31, it will be observed that the total expenditure has risen by Frs 332.180,27.

The description "Ordinary Income" refers to income derived from Trust Funds and other investments. Additional Income is received from Subscriptions and Donations and from Contributions made by patients. We give below, in summarised form, comparative figures of Income for the years 1937 and 1938 :

| <i>Ordinary</i>                                    | <i>1937</i>         | <i>1938</i>         | <i>Decrease</i> | <i>Increase</i>   |
|----------------------------------------------------|---------------------|---------------------|-----------------|-------------------|
|                                                    | —                   | —                   | —               | —                 |
| Dividends on Endowment Fund . . . . .              | 452.286,30          | 630.722,90          |                 | 178.436,60        |
| Income from General Investments . . . . .          | 21.460,49           | 25.276,76           |                 | 3.816,27          |
| Income from Investments of Special Funds . . . . . | 47.102,73           | 63.649,17           |                 | 16.546,44         |
|                                                    | 520.849,52          | 719.648,83          |                 | 198.799,31        |
| <i>Additional</i>                                  |                     |                     |                 |                   |
| Subscriptions and Donations . . . . .              | 514.238,00          | 624.978,72          |                 | 110.740,72        |
| Contributions by Patients . . . . .                | 128.856,60          | 137.145,10          |                 | 8.288,50          |
| Sundry Receipts (Sale of Furniture) . . . .        | 9.075,45            |                     | 9.075,45        |                   |
|                                                    |                     |                     | 9.075,45        | 317.828,53        |
|                                                    |                     |                     |                 | 9.075,45          |
| Frs                                                | <u>1.173.019,57</u> | <u>1.481.772,65</u> |                 | <u>308.753,08</u> |

The excess of total expenditure over total income for the year ended 31st December 1938 amounts to Frs 54.255,13 as compared with Frs 30.827,94 for the previous year.

We submit below particulars of the expenditure under the main headings employed in the Hospital books as compared with the corresponding expenditure for the year 1937 :

|                                   | 1937                | 1938                | Decrease         | Increase          |
|-----------------------------------|---------------------|---------------------|------------------|-------------------|
|                                   | —                   | —                   | —                | —                 |
| Provisions . . . . .              | 212.417,50          | 255.326,65          |                  | 42.909,15         |
| Surgery and Dispensing . . . . .  | 94.045,80           | 125.633,85          |                  | 31.588,05         |
| Domestic . . . . .                | 186.615,95          | 228.804,65          |                  | 42.188,70         |
| Establishment . . . . .           | 58.564,70           | 132.794,95          |                  | 74.230,25         |
| Salaries and Wages..              | 451.439,55          | 571.671,80          |                  | 120.232,25        |
| Miscellaneous . . . . .           | 24.187,30           | 43.348,25           |                  | 19.160,95         |
| Administration Expenses . . . . . | 150.819,25          | 169.826,40          |                  | 19.007,15         |
| Extraordinary Expenses . . . . .  | 22.830,50           | 8.000,00            | 14.830,50        |                   |
| Bank Charges . . . . .            | 2.926,96            | 621,23              | 2.305,73         |                   |
|                                   |                     |                     | <u>17.136,23</u> | <u>349.316,50</u> |
|                                   |                     |                     |                  | <u>17.136,23</u>  |
| Frs                               | <u>1.203.847,51</u> | <u>1.536.027,78</u> |                  | <u>332.180,27</u> |

The increase in Salaries and Wages is chiefly due to the fact that the Almoner and nursing staff are paid in sterling.

Establishment charges disclose a considerable increase over 1937 as a result of Architect's Fees paid during the period under review.

The increases in expenditure under the ordinary headings may be attributed to the general rise of commodity prices in France.

## GENERALLY

In the event of your requiring any further information in connection with the accompanying accounts, we should be happy to supply it if within our power.

Yours faithfully,

**JOSOLYNE, MILES & Co.**



FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER 1938

| EXPENDITURE                                                                                                    |          |              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------|
| By Provisions                                                                                                  |          | 255.326.65   |
| Surgery and Dispensing (Drugs, Chemicals, Dressings, Surgical Instruments and Appliances, etc.) . . . . .      |          | 125.633.85   |
| Domestic (Laundry, Cleaning, Fuel, Lighting, Water, Renewals of Furniture, Linen, etc.) . . . . .              |          | 228.804.65   |
| Establishment (Taxes, Insurances, Repairs Architect's Fees and Upkeep of Hospital and Gardens, etc.) . . . . . |          | 132.794.95   |
| Salaries and Wages . . . . .                                                                                   |          | 571.671.80   |
| Miscellaneous Expenses (Printing, Postages, Stationery & Advertising) . . . . .                                |          | 43.348.25    |
| Administration Expenses (Salaries, Printing, Stationery, Advertising, Postage and Sundries) . . . . .          |          | 169.826.40   |
| Extraordinary Expenses :                                                                                       |          |              |
| Repairs to Roof . . . . .                                                                                      |          | 8.000.00     |
| Bank Charges . . . . .                                                                                         |          | 621.23       |
|                                                                                                                | Frs..... | 1.536.027.78 |
| By Balance, being excess of Expenditure over Ordinary Income, brought forward . . . .                          |          | 816.378.95   |
|                                                                                                                | Frs..... | 816.378.95   |

BALANCE SHEET AS AT

NOTE : The Capital of the Trust Fund and the Hospital Buildings are vested in

|                                                                                                                                               |            |            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|
| <i>General Account :</i>                                                                                                                      |            |            |
| <i>Liabilities :</i>                                                                                                                          |            |            |
| Amounts owing for Purchases and expenses to 31st December 1938 ....                                                                           | 27.239.40  |            |
| Overdraft at the Westminster Foreign Bank Ltd., Paris :<br>£1.453.13.3 at Frs. 177 .....                                                      | 257.315 85 | 284.555.25 |
| <i>Surplus on Income Account :</i>                                                                                                            |            |            |
| Balance at 31st December 1937 .....                                                                                                           | 430.102.75 |            |
| Add : Appreciation in value of Investments Sterling Deposits and Bank Balances.                                                               | 138.053.55 |            |
| Legacy received under the Will of Miss Marion Gayton .....                                                                                    | 1.595.00   |            |
| Excess of Miss K.S. Thorne's Legacy over amount invested .....                                                                                | 304.50     |            |
|                                                                                                                                               | 570.055.80 |            |
| Less : Excess of amount invested for the Princess Elizabeth Cot Fund over donation received . . . . .                                         | 1.909.00   |            |
|                                                                                                                                               | 568.146.80 |            |
| Less : Excess of Expenditure over Income for the year ended 31st December 1938, as shown by the separate Income and Expenditure Account ..... | 54.255.13  | 513.891.67 |
| <i>Special Reserve :</i>                                                                                                                      |            | 172.650.00 |
|                                                                                                                                               |            | 971.096.92 |
| <i>Ambassador's Jubilee Appeal :</i>                                                                                                          |            |            |
| <i>Silver Jubilee Fund :</i>                                                                                                                  |            |            |
| Balance at 31st December 1937 .....                                                                                                           | 192.294.15 |            |
| Add : Amounts transferred from Extension Fund (including donations to Extension Fund received during the year) .....                          | 254.772.20 |            |
| Donations received during the year ....                                                                                                       | 186.835.00 |            |
|                                                                                                                                               | 633.901.35 |            |
| Less : Expenditure on Improvements and Extensions . . . . .                                                                                   | 855.530.10 |            |
| Balance overspent deducted from General Account . . . . .                                                                                     |            | 221.628.75 |
| <i>Carried forward :</i>                                                                                                                      |            | 749.468.17 |

31ST DECEMBER 1938

His Majesty's Office of Works, and are not included in the Balance Sheet.

|                                                                     |           |            |
|---------------------------------------------------------------------|-----------|------------|
| <i>Assets :</i>                                                     |           |            |
| Investments as per Schedule .....                                   |           | 677.817.80 |
| Cash at Westminster Bank Ltd. London.<br>£8.2.11 at Frs. 177 .....  | 1.441.80  |            |
| Cash at Westminster Foreign Bank Ltd.<br>Ordinary Account . . . . . | 17.208.57 |            |
| Cash at Crédit Lyonnais, Levallois-Perret.                          | 25.000.00 |            |
| Cash in Hand . . . . .                                              | 28.000.00 | 71.650.37  |
| <hr/>                                                               |           |            |
| <i>Carried forward :</i>                                            |           | 749.468.17 |

BALANCE SHEET AS AT 31ST

|                                                      |            |              |
|------------------------------------------------------|------------|--------------|
| <i>Brought forward :</i>                             |            | 749.468.17   |
| <i>Felix William Spiers Trust :</i>                  |            |              |
| Amount of Fund at 31st December 1937.                | 444.809.80 |              |
| Add : Appreciation in value of Investments . . . . . | 69.002.90  | 513.812.70   |
| <i>Lindbergh Cot Fund :</i>                          |            |              |
| Amount of Fund at 31st December 1937.                | 33.435.00  |              |
| Add : Appreciation in value of Investments . . . . . | 10.305.00  | 43.740.00    |
| <i>James Rosselli Trust :</i>                        |            |              |
| Amount of Fund at 31st December 1937.                | 219.913.95 |              |
| Add : Appreciation in value of Investments . . . . . | 34.115.25  | 254.029.20   |
| <i>Cardew Memorial Fund :</i>                        |            |              |
| Amount of Fund at 31st December 1937.                | 36.743.60  |              |
| Add : Appreciation in value of Investments . . . . . | 5.700.20   | 42.443.80    |
| <i>Sassoon Endowment Fund :</i>                      |            |              |
| Amount of Fund at 31st December 1937.                | 70.253.50  |              |
| Add : Appreciation in value of Investments . . . . . | 18.848.50  | 89.102.00    |
| <i>Anne Tyrrell Bed Fund :</i>                       |            |              |
| Amount of Fund at 31st December 1937.                | 148.375.75 |              |
| Add : Appreciation in value of Investments . . . . . | 22.596.75  | 170.972.50   |
| <i>Barlow Cot Fund :</i>                             |            |              |
| Amount of Fund at 31st December 1937.                | 29.057.50  |              |
| Add : Appreciation in value of Investments . . . . . | 6.796.50   | 35.854.00    |
| <i>Carried forward :</i>                             |            | 1.899.422.37 |

DECEMBER 1938 (Continued)

|                                              |              |
|----------------------------------------------|--------------|
| <i>Brought forward :</i>                     | 749.468.17   |
| <i>Felix William Spiers Trust :</i>          |              |
| Investments as per Schedule .....            | 513.812.70   |
| <i>Lindbergh Cot Fund :</i>                  |              |
| Investments as per Schedule .....            | 43.740.00    |
| <i>James Rosselli Trust :</i>                |              |
| Investments as per Schedule .....            | 254.029.20   |
| <i>Cardew Memorial Fund :</i>                |              |
| Investments as per Schedule .....            | 42.443.80    |
| <i>Sassoon Endowment Fund :</i>              |              |
| Investments as per Schedule .....            | 89.102.00    |
| <i>Anne Tyrrell Bed Fund :</i>               |              |
| Investments as per Schedule .....            | 170.972.50   |
| <i>Barlow Cot Fund :</i>                     |              |
| Investments as per Schedule .....            | 35.854.00    |
| <i>King George and Queen Mary Bed Fund :</i> |              |
| Investments as per Schedule .....            | 346.920.00   |
| <i>Carried forward :</i>                     | 2.246.342.37 |

BALANCE SHEET AS AT 31ST

|                                                                 |            |              |
|-----------------------------------------------------------------|------------|--------------|
| <i>Brought forward :</i>                                        |            | 1.899.422.37 |
| <i>King George and Queen Mary Bed Fund :</i>                    |            |              |
| Amount of Fund at 31st December 1937.                           | 299.145.00 |              |
| Add : Appreciation in value of Investments . . . . .            | 47.775.00  | 346.920.00   |
| <i>Princess Elizabeth Cot Fund :</i>                            |            |              |
| Donation Hon. Mrs. R. Fellows £500 . . . .                      | 89.000.00  |              |
| Add : Amount transferred from General Fund . . . . .            | 1.909.00   |              |
|                                                                 | 90.909.00  |              |
| Less : Depreciation in value of Investments purchased . . . . . | 4.179.00   | 86.730.00    |
| <i>Neville Chamberlain Bed Fund :</i>                           |            |              |
| Donation Mrs. Mozelle Sassoon £1.000 ..                         | 178.800.00 |              |
| Other Donations . . . . .                                       | 12.064.72  |              |
|                                                                 | 190.864.72 |              |
| Less : Depreciation in value of Investments purchased . . . . . | 5.925.50   | 184.939.22   |
| <i>Miss K.S. Thorne Bequest :</i>                               |            |              |
| Legacy Miss K.S. Thorne . . . . .                               | 17.865.00  |              |
| Less : Amount transferred to General Fund . . . . .             | 304.50     |              |
|                                                                 | 17.560.50  |              |
| Less : Depreciation in value of Investments purchased . . . . . | 214.50     | 17.346.00    |
|                                                                 | Frs.....   | 2.535.357.59 |

We have examined the above Balance Sheet and the accompanying Summary and accounts of the Hospital and the relative vouchers, and certify that they are

18th February 1939.

DECEMBER 1938 (Continued)

|                                                           |            |              |
|-----------------------------------------------------------|------------|--------------|
| <i>Brought forward :</i>                                  |            | 2.246.342.37 |
| <i>Princess Elizabeth Cot Fund :</i>                      |            |              |
| Investments as per Schedule .....                         |            | 86.730.00    |
| <i>Neville Chamberlain Bed Fund :</i>                     |            |              |
| Investments as per Schedule .....                         | 173.460.00 |              |
| Cash at the Westminster Foreign Bank<br>Ltd., Paris ..... | 11.479.22  | 184.939.22   |
| <i>Miss K.S. Thorne Bequest :</i>                         |            |              |
| Investments as per Schedule .....                         |            | 17.346.00    |
|                                                           | Frs.....   | 2.535.357.59 |

of Income and Expenditure for the year ended 31st December 1938 with the books in accordance therewith.

**JOSOLYNE, MILES & Co.**

*Chartered Accountants,*

3, Rue Scribe - PARIS.

and at LONDON, MANCHESTER, BRUSSELS, ANTWERP, VERVIERS & HAVRE.

# SCHEDULE OF INVESTMENTS AT 31ST DECEMBER 1938

|                                                                                    |            | Valuation<br>at Market Price<br>on 30.12.38 |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------|---------------------------------------------|
| <i>General Fund :</i>                                                              |            |                                             |
| 7 Obligations Crédit Foncier 2,8 % 1895 ..                                         | 2.233.00   |                                             |
| 1 Obligation Crédit National 5 % 1920 ..                                           | 496.50     |                                             |
| 1 Obligation Crédit National 5 % 1919 ..                                           | 534.00     |                                             |
| Frs. 1.250 Rente Française 5 % 1920 ....                                           | 29.900.00  |                                             |
| £1876.3.4 Funding Loan 4 % 1960/90 ....                                            | 356.987.50 |                                             |
| £1658.8.1 War Loan 3 1/2 % .....                                                   | 287.666.80 | 677.817.80                                  |
| <i>F.W. Spiers Trust :</i>                                                         |            |                                             |
| £1346.15.0 Funding Loan 4 % 1960/90 ..                                             | 256.252.80 |                                             |
| £1484.16.9 War Loan 3 1/2 % .....                                                  | 257.559.90 | 513.812.70                                  |
| <i>Lindbergh Cot Fund :</i>                                                        |            |                                             |
| 45 Obligations du Trésor 4 % 1934 .....                                            |            | 43.740.00                                   |
| <i>James Rosselli Trust :</i>                                                      |            |                                             |
| £665.16.8 Funding Loan 4 % 1960/90 ....                                            | 126.691.50 |                                             |
| £734.2.1 War Loan 3 1/2 % .....                                                    | 127.337.70 | 254.029.20                                  |
| <i>Cardew Memorial Fund :</i>                                                      |            |                                             |
| £111.5.0 Funding Loan 4 % 1960/90 ....                                             | 21.168.20  |                                             |
| £122.13.1 War Loan 3 1/2 % .....                                                   | 21.275.60  | 42.443.80                                   |
| <i>Sassoon Endowment Fund :</i>                                                    |            |                                             |
| Frs. 3.725 Rente Française 5 % 1920 ....<br>(Nominal Capital Frs. 74.500)          |            | 89.102.00                                   |
| <i>Anne Tyrrell Bed Fund :</i>                                                     |            |                                             |
| £1085.6.8 India 3 1/2 % 1931 Inscribed ..                                          |            | 170.972.50                                  |
| <i>Barlow Cot Fund :</i>                                                           |            |                                             |
| Frs. 1.773 Rente Française 4 1/2 % 1932<br>"B" (Nominal Capital Frs. 39.400) ..... |            | 35.854.00                                   |
| <i>King George and Queen Mary Bed Fund :</i>                                       |            |                                             |
| £2.000 War Loan 3 1/2 % .....                                                      |            | 346.920.00                                  |
| <i>Princess Elizabeth Cot Fund :</i>                                               |            |                                             |
| £500 War Loan 3 1/2 % .....                                                        |            | 86.730.00                                   |
| <i>Neville Chamberlain Bed :</i>                                                   |            |                                             |
| £1.000 War Loan 3 1/2 % .....                                                      |            | 173.460.00                                  |
| <i>Miss K.S. Thorne Bequest :</i>                                                  |            |                                             |
| £100 War Loan 3 1/2 % .....                                                        | Frs.....   | 17.346.00                                   |
|                                                                                    |            | 2.452.228.00                                |

## LIST OF LEGACIES



|      |                                   |     |          |
|------|-----------------------------------|-----|----------|
| 1928 | The late Mrs Coleman .....        | £   | 450.     |
| 1932 | The late B.E. Hamilton .....      | Fr. | 2.237.80 |
| 1934 | The late Miss J.M. Barry .....    | £   | 50.      |
| 1936 | The late E.F. Halbers .....       | £   | 67.10    |
| 1937 | The late Miss Grace Preston ..... | Fr. | 874.40   |
| 1937 | The late Alfred McKenna .....     | £   | 45.      |
| 1938 | The late Miss Gayton .....        | Fr. | 1.595.   |
| 1938 | The late Miss K. Thorne .....     | £   | 100.     |

---

## ENDOWMENTS



### WARDS NAMED :

Alexandra  
Albert Edward  
Lady Pilter

### ENDOWED BEDS :

King George V  
Queen Mary  
Anne Tyrrell  
Captain R.E. Sassoon

### ENDOWED COTS :

Princess Elisabeth  
Lindbergh  
Colonel J.C. Barlow

### MEMORIAL TABLETS :

Felix William Spiers  
Mrs Anstruther Cardew  
James Rosselli  
Sir John Pilter  
R. W. Hudson

---

|                                                                                                                                                                    |        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
|                                                                                                                                                                    | £.     |
| Naming of Cot for lifetime of Donor .....                                                                                                                          | 150    |
| Naming of Bed for lifetime of Donor .....                                                                                                                          | 300    |
| Naming of Bed or Cot.....                                                                                                                                          | 50p.a. |
| Endowment of Cot in perpetuity .....                                                                                                                               | 500    |
| Endowment of Bed in perpetuity .....                                                                                                                               | 1000   |
| And bestows the right to make the bed, with its endless<br>succession of patients, year after year, a living monument<br>to the memory of some relative or friend. |        |

**HERTFORD BRITISH HOSPITAL**  
**(PARIS)**

FORM FOR REMITTANCE OF DONATION OR  
SUBSCRIPTION TO THE HOSPITAL FUNDS

*To the Secretary,*

*Hertford British Hospital (Paris)*

*48, Rue de Villiers, Levallois (Seine)*

*France*

*Sir,*

*Enclosed please find*

*for Frs ..... or £ .....*

*as a Donation in aid of the General Maintenance Funds*

(\*) *Name* .....

(\*) Please write name as it should appear in the List of Donors, adding whether Esq., Mrs or Miss.

*Address* .....

*Date* .....

**Cheques should be made payable to**  
**"HERTFORD BRITISH HOSPITAL"**  
**and crossed Westminster Foreign Bank**

FOR BANKERS ORDER FORM see overleaf

The Secretary **will be very grateful to receive** the names and addresses of persons, who may be likely or willing to subscribe to the Hospital.

The General Secretary,  
**HERTFORD BRITISH HOSPITAL (PARIS)**  
48, Rue de Villiers  
LEVALLOIS-PERRET (Seine)  
FRANCE

ORDER ON BANKERS FOR ANNUAL SUBSCRIPTION

To Bankers

Date

Gentlemen,

Please to pay now, and annually on the  
until further notice, the sum of  
to the credit of **HERTFORD BRITISH HOSPITAL (Paris)**, at the **Westminster Foreign Bank Ltd.**  
18, Place Vendôme, PARIS, and charge the same to my a/c.

Signature :

Address :

This form, when filled up, to be returned to the Secretary

HERTFORD BRITISH HOSPITAL

(PARIS)

48, RUE DE VILLIERS, LEVALLOIS-PERRET (SEINE) FRANCE

NOTICE TO ANNUAL SUBSCRIBERS

Annual Subscribers by filling up the following form of Agreement for seven years enable the Hospital to recover income tax on their subscriptions, while they themselves can deduct the amount of the subscription from their super-tax return.

I,

of

HEREBY COVENANT with HERTFORD BRITISH HOSPITAL (PARIS), 48, RUE DE VILLIERS, LEVALLOIS-PERRET, (SEINE), FRANCE, for a period of seven years from the day of , 19 or during my life whichever period shall be shorter to pay annually to the said Hospital such a sum as will after the deduction of income tax leave in the hands of the Hospital a net sum of £

(state amount in words)

such sum to be paid from my general fund of taxed income so that I shall receive no personal or private benefit in either of the said periods from the said sum or any part thereof.

IN WITNESS whereof I have hereunto set my hand and seal this

day of

19

SIGNED, SEALED and DELIVERED

by the said

In the presence of

(Witness)

Signature  
of Witness

Address

Signature  
of Subscriber

Occupation

| On an Annual<br>Subscription of : | At 5/6 in the £. Income<br>Tax should be recovered by the Hospital to<br>the amount of : | Making the subscriber's<br>total gift to the Hospital each year : |
|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Column 1.<br>—                    | Column 2.<br>—                                                                           | Column 3.<br>—                                                    |
| £. S. D.                          | £. S. D.                                                                                 | £. S. D.                                                          |
| 1. 0. 0.                          | 0. 7. 7.                                                                                 | 1. 7. 7.                                                          |
| 1. 1. 0.                          | 0. 7.11.                                                                                 | 1. 8.11.                                                          |
| 2. 0. 0.                          | 0.15. 2.                                                                                 | 2.15. 2.                                                          |
| 2. 2. 0.                          | 0.15.11.                                                                                 | 2.17.11.                                                          |
| 3. 0. 0.                          | 1. 2. 9.                                                                                 | 4. 2. 9.                                                          |
| 3. 3. 0.                          | 1. 3.10.                                                                                 | 4. 6.10.                                                          |
| 4. 0. 0.                          | 1.10. 4.                                                                                 | 5.10. 4.                                                          |
| 4. 4. 0.                          | 1.11.10.                                                                                 | 5.15.10.                                                          |
| 5. 0. 0.                          | 1.17.11.                                                                                 | 6.17.11.                                                          |
| 5. 5. 0.                          | 1.19. 9.                                                                                 | 7. 4. 9.                                                          |
| 10. 0. 0.                         | 3.15.10.                                                                                 | 13.15.10.                                                         |
| 10.10. 0.                         | 3.19. 7.                                                                                 | 14. 9. 7.                                                         |
| 20. 0. 0.                         | 7.11. 8.                                                                                 | 27.11. 8.                                                         |
| 50. 0. 0.                         | 18.19. 3.                                                                                | 68.19. 3.                                                         |
| 100. 0. 0.                        | 37.18. 7.                                                                                | 137.18. 7.                                                        |

## HERTFORD BRITISH HOSPITAL

PARIS

### INCOME TAX ON ANNUAL SUBSCRIPTIONS

The Committee desire to call attention to a provision in the Finance Acts which enables hospitals to recover British Income Tax on their annual subscriptions where subscribers enter into an Agreement to continue their subscriptions for a period of not less than seven years.

When Income Tax is at the rate of 5/6 - in the £, the Hospital would obtain £1. 7. 7 for each subscription of £1 paid under such an agreement.

The procedure would be as follows :

- (1) The subscriber sends a cheque, say for £3, and a certificate that he has paid income tax on the amount (the Hospital will supply forms of "certificate" if desired).
- (2) The Hospital recovers the income tax from Somerset House.
- (3) The Contributor appears as a subscriber for £4. 2. 9 (with income tax at 5/6 - in the £).
- (4) The Contributor can deduct £4. 2. 9 from his return for super-tax.

Cheques should be made payable to the order of "Hertford British Hospital (Paris)" and should be crossed "Westminster Foreign Bank" a/c Payee.

P. T. O.

| On an Annual<br>Subscription of : | At 5/6 in the £. Income<br>Tax should be recove-<br>red by the Hospital to<br>the amount of : | Making the subscriber's<br>total gift to the Hos-<br>pital each year : |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| Column 1.<br>—                    | Column 2.<br>—                                                                                | Column 3.<br>—                                                         |
| £. S. D.                          | £. S. D.                                                                                      | £. S. D.                                                               |
| 1. 0. 0.                          | 0. 7. 7.                                                                                      | 1. 7. 7.                                                               |
| 1. 1. 0.                          | 0. 7.11.                                                                                      | 1. 8.11.                                                               |
| 2. 0. 0.                          | 0.15. 2.                                                                                      | 2.15. 2.                                                               |
| 2. 2. 0.                          | 0.15.11.                                                                                      | 2.17.11.                                                               |
| 3. 0. 0.                          | 1. 2. 9.                                                                                      | 4. 2. 9.                                                               |
| 3. 3. 0.                          | 1. 3.10.                                                                                      | 4. 6.10.                                                               |
| 4. 0. 0.                          | 1.10. 4.                                                                                      | 5.10. 4.                                                               |
| 4. 4. 0.                          | 1.11.10.                                                                                      | 5.15.10.                                                               |
| 5. 0. 0.                          | 1.17.11.                                                                                      | 6.17.11.                                                               |
| 5. 5. 0.                          | 1.19. 9.                                                                                      | 7. 4. 9.                                                               |
| 10. 0. 0.                         | 3.15.10.                                                                                      | 13.15.10.                                                              |
| 10.10. 0.                         | 3.19. 7.                                                                                      | 14. 9. 7.                                                              |
| 20. 0. 0.                         | 7.11. 8.                                                                                      | 27.11. 8.                                                              |
| 50. 0. 0.                         | 18.19. 3.                                                                                     | 68.19. 3.                                                              |
| 100. 0. 0.                        | 37.18. 7.                                                                                     | 137.18. 7.                                                             |

# HERTFORD BRITISH HOSPITAL

## PARIS

### INCOME TAX ON ANNUAL SUBSCRIPTIONS

The Committee desire to call attention to a provision in the Finance Acts which enables hospitals to recover British Income Tax on their annual subscriptions where subscribers enter into an Agreement to continue their subscriptions for a period of not less than seven years.

When Income Tax is at the rate of  $5/6$  - in the £, the Hospital would obtain £1. 7. 7 for each subscription of £1 paid under such an agreement.

The procedure would be as follows :

- (1) The subscriber sends a cheque, say for £3, and a certificate that he has paid income tax on the amount (the Hospital will supply forms of "certificate" if desired).
- (2) The Hospital recovers the income tax from Somerset House.
- (3) The Contributor appears as a subscriber for £4. 2. 9 (with income tax at  $5/6$  - in the £).
- (4) The Contributor can deduct £4. 2. 9 from his return for super-tax.

Cheques should be made payable to the order of "Hertford British Hospital (Paris)" and should be crossed "Westminster Foreign Bank" a/c Payee.

P. T. O.

The Subscriber may withdraw this Order at any time

**ORDER ON BANKERS FOR ANNUAL SUBSCRIPTION**

---

To Bankers:

Date : .....

Gentlemen,

Please to pay now, and annually on the .....

until further notice, the sum of .....

to the credit of **Hertford British Hospital (Paris)** at **WESTMINSTER FOREIGN BANK Ltd**,

18, Place Vendôme PARIS, and charge the same to my a/c.

L.Sterl. ....

or Fcs. ....

Signature: .....

Address : .....

*This form, when filled up, to be returned to the Secretary.*

The Hospital's financial year begins on the 1st of January. Subscriptions paid as soon after this date as possible save much expense, and the available money thus provided is of still further assistance at a trying financial period.

**LEGACIES  
AND  
NEW SUBSCRIPTIONS  
ARE URGENTLY  
REQUIRED**

---

Friends of the « Hertford British Hospital » are earnestly asked to assist the Committee by inducing those whom they can influence to become Subscribers or Donors.



**FORM OF BEQUEST  
FOR PERSONS DOMICILED IN FRANCE**

---

Je lègue au « Hertford British Hospital »  
la somme de  
que cet établissement emploiera comme il  
l'entendra pour ses œuvres de charité. Cette  
somme devra être versée au Trésorier de  
l'Hôpital contre son reçu.

The Committee of Management hope that supporters of the Hospital will occasionally visit the Institution.

This evidence of interest on the part of those who are good enough to maintain the Hospital is an encouragement to those who work therein.

# GENERAL MAINTENANCE FUND

## List of Subscriptions and Donations

*for the year ending 31st December 1938*



*Subscribers are earnestly requested to be kind enough to notify the Secretary of any change of address.*

|                                    | £ s. d.   | Francs  |
|------------------------------------|-----------|---------|
| d'Abartiague, M. le Marquis .....  |           | 25 »    |
| Abbott & Sons Ltd., Messrs W. .... |           | 250 »   |
| Acklam, Mr. & Mrs. T.L. ....       |           | 50 »    |
| Alderton, Miss Mary .....          |           | 100 »   |
| Aldwinckle, Mr. & Mrs. A. ....     |           | 50 »    |
| Alexander, Miss G. ....            |           | 25 »    |
| Alexander, J., Esq. ....           |           | 50 »    |
| Alexander, Miss L.M. ....          |           | 50 »    |
| Allcock & Co., Messrs. S. ....     |           | 100 »   |
| Alden, Captain & Mrs. J. ....      |           | 100 »   |
| American Express Co. Inc. ....     |           | 1.000 » |
| Anderson, Mrs. J.F. ....           | 10. 0. 0. |         |
| Andrews, Mr. & Mrs. L.B. ....      |           | 100 »   |
| Anglo-Iranian Oil Co., Ltd. ....   | 10.10. 0. |         |
| Anonymous :                        |           |         |
| Anonymous Friend .....             | 50. 0. 0. |         |
| A. M. S. ....                      |           | 100 »   |
| A Poor Nurse .....                 |           | 50 »    |
| C. D. ....                         |           | 153 »   |
| C. D. B. ....                      |           | 1.000 » |
| C. U. ....                         |           | 500 »   |
| E. S. ....                         |           | 100 »   |
| E. W. ....                         | 1. 0. 0.  |         |
| F. M. A. ....                      |           | 100 »   |
| G. D. M. ....                      |           | 50 »    |
| H. F., Miss .....                  | 1. 0. 0.  |         |
| H. J. C. ....                      |           | 30 »    |
| J. R. ....                         |           | 150 »   |
| J. R. K. ....                      |           | 100 »   |
| K. B. ....                         |           | 100 »   |
| K. S. ....                         |           | 50 »    |
| L. W. S. ....                      |           | 75 »    |
| R. C. ....                         |           | 100 »   |
| R. W. ....                         |           | 500 »   |
| T. G. C. ....                      |           | 350 »   |
| X. Y. Z. ....                      | 10. 0. 0. |         |
| Appert, M. & Mme .....             |           | 100 »   |
| Archdale, Captain & Mrs. ....      | 2. 0. 0.  |         |
| Archer, Mr. & Mrs. P. A. ....      |           | 100 »   |
| Archibald, S. G., Esq. K. C. ....  |           | 500 »   |
| Arden, Ets. Elizabeth .....        |           | 500 »   |
| Armee du Salut .....               |           | 200 »   |
| Armstrong, A., Esq. ....           |           | 125 »   |
| Arnold, Mr. & Mrs. J. ....         |           | 1.000 » |
| Arnold, Mme George .....           |           | 100 »   |

|                                                                              | £ s. d.   | Francs    |
|------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|
| Arone, Mrs. D. ....                                                          | 1. 1. 0.  |           |
| Arrowsmith, Miss Gladys J. ....                                              |           | 100 »     |
| Art et Tourisme, Association Franco-British ....                             |           | 25.438 40 |
| Arthur, Frank, Esq. ....                                                     |           | 100 »     |
| Associated British Machine Tool Makers Ltd. ....                             |           | 200 »     |
| Association Sociale & Commerciale Hindoue ....                               |           | 1.000 »   |
| Bach & Welman, Messrs. ....                                                  |           | 1.000 »   |
| Bach-Gladstone, Mme E. A. ....                                               |           | 50 »      |
| Baillie, John, Esq. ....                                                     |           | 300 »     |
| Baird, R. I., Esq. ....                                                      | 25. 0. 0. |           |
| Balayan, Miss Agnes ....                                                     |           | 20 »      |
| Balfour, Beatty & Co., S. A. ....                                            |           | 150 »     |
| Bank of London & South America, Ltd. ....                                    |           | 1.000 »   |
| Barclay, Sir Thomas ....                                                     |           | 100 »     |
| Barclays Bank (France) Ltd. ....                                             |           | 15.000 »  |
| » » » (Collection Box) ....                                                  |           | 42 »      |
| Baring, The Hon. Hugo, O.B.E. ....                                           |           | 2.000 »   |
| Barltrop, Mr. & Mrs. A. H., & Family ....                                    |           | 200 »     |
| Barré, Lt.-Colonel H. ....                                                   |           | 200 »     |
| Barret, Ets. P. ....                                                         |           | 250 »     |
| Barry, Patrick, Esq. ....                                                    |           | 100 »     |
| Barry, Miss R. T. ....                                                       | 10. 6.    |           |
| de Bassano, Mlle ....                                                        | 10. 0.    |           |
| Batchelor, Mr. & Mrs. G. R. ....                                             | 5. 0. 0.  |           |
| Bateman, The Rt. Hon. the Lady ....                                          |           | 500 »     |
| Batten, J. G., Esq. ....                                                     |           | 150 »     |
| Batty, Mr. & Mrs. F. M. ....                                                 |           | 200 »     |
| Baud, Mrs. L. ....                                                           |           | 50 »      |
| Baxter, Mr. & Mrs. S. R. ....                                                | 10. 6.    |           |
| Bayliss, Miss M. H. ....                                                     |           | 20 »      |
| Beaugie, E. P., Esq. ....                                                    |           | 100 »     |
| de Beaumont, Mme G. & Mlle H. ....                                           |           | 1.000 »   |
| Benton, Miss E. R. ....                                                      | 1.10. 0.  |           |
| Beraldi, J., Esq. ....                                                       |           | 200 »     |
| Beranger, Mme Ch. ....                                                       |           | 200 »     |
| Bergin, Mr. & Mrs. ....                                                      |           | 50 »      |
| Berlitz School of Languages ....                                             |           | 100 »     |
| Berner, Mr. & Mrs. R. G. ....                                                |           | 500 »     |
| Betjeman & Barton, Messrs. ....                                              |           | 500 »     |
| Bidault, Matthews, Wrightson & Cie. Messrs. ....                             |           | 500 »     |
| Bigaignon, G., Esq. ....                                                     |           | 100 »     |
| Boddington, E., Esq. ....                                                    | 4. 0. 0.  |           |
| Bersot-Boissier, Mme G. ....                                                 |           | 200 »     |
| Boncompagni, Princess Margaret P. ....                                       |           | 5.000 »   |
| Bonifacio, Mme C. ....                                                       |           | 50 »      |
| Bonnet, Mr. & Mrs. L. ....                                                   |           | 25 »      |
| Booth, G. R., Esq. ....                                                      |           | 250 »     |
| Borotra, M. J. ....                                                          | 1. 0. 0.  |           |
| Bovril, Ltd., Messrs. ....                                                   |           | 200 »     |
| Boyd, Miss . . . . .                                                         | 10. 0.    |           |
| Boyten, Mr. & Mrs. H. J. ....                                                |           | 100 »     |
| Braggins, Mme Veuve W. S. ....                                               |           | 60 »      |
| Brampton Etbts. . . . .                                                      |           | 500 »     |
| Brandon, G. D., Esq. ....                                                    |           | 200 »     |
| Brandreth, J. Barrett, Esq. ....                                             |           | 50 »      |
| Brentano's, Société Anonyme ....                                             |           | 300 »     |
| Brewer, P. P., Esq. ....                                                     |           | 200 »     |
| British Chamber of Commerce, Members of the<br>Board (Collecting Box) ....   |           | 107 55    |
| British Consulate (Collecting Box) ....                                      |           | 122 15    |
| British Hospital Fund for Calais ....                                        |           | 1.000 »   |
| British Memorial Church, Ypres (Harvest Thanksgi-<br>ving Service) . . . . . |           | 437 50    |

|                                                                                             | £    | s. | d. | Francs  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|------|----|----|---------|
| British Rugby Club (Paris) .....                                                            |      |    |    | 100 »   |
| British Volunteer Corps of Paris .....                                                      |      |    |    | 100 »   |
| Brown, Mr. & Mrs. Malcolm F. ....                                                           |      |    |    | 500 »   |
| Brown, Richard, Esq. ....                                                                   |      |    |    | 200 »   |
| Bruce, John, Esq. ....                                                                      |      |    |    | 61 25   |
| Brunswig, Mrs. H. ....                                                                      |      |    |    | 60 »    |
| Brussel, Mr. & Mrs. L. ....                                                                 |      |    |    | 50 »    |
| Builders of the Silent Cities Lodge No. 12 .....                                            |      |    |    | 500 »   |
| Burberry's Ltd., Messrs. ....                                                               |      |    |    | 750 »   |
| Burma Palais des Bijoux .....                                                               |      |    |    | 1.000 » |
| Burton, Mr. & Mrs. H. R. ....                                                               | 1.   | 1. | 0. |         |
| Burton Fils, Etbts. ....                                                                    |      |    |    | 1.000 » |
| Bushby, Mrs. John Dean .....                                                                |      |    |    | 100 »   |
| Buxton, L. G., Esq., M.V.O., M.C. ....                                                      |      |    |    | 1.500 » |
| Calnan, Mrs. Marguerite A. ....                                                             |      |    |    | 200 »   |
| Cannon, G., Esq. ....                                                                       |      |    |    | 50 »    |
| Cardew, Rev. Prebendary & Mrs. F. Anstruther ....                                           |      |    |    | 300 »   |
| Caribonum, Société Anonyme Française .....                                                  |      |    |    | 200 »   |
| Castaignet, Paul, Esq., and Miss Alice Day .....                                            |      |    |    | 100 »   |
| Certonciny, Mme .....                                                                       |      |    |    | 100 »   |
| Chamberlain & Hookman Ltd., Messrs. ....                                                    |      |    |    | 1.000 » |
| Chambers-Smith, Mrs. ....                                                                   |      |    |    | 100 »   |
| Chariot, Mr. & Mrs. Michael .....                                                           |      |    |    | 250 »   |
| Chasseriau, Mme .....                                                                       |      |    |    | 50 »    |
| Chastellier, Mlle . . . .                                                                   |      |    |    | 100 »   |
| Chittenden, Mrs. . . . .                                                                    |      |    |    | 50 »    |
| Christ Church, Neuilly, Harvest Festival Collection<br>(Per Rev. W. H. F. Couldridge) ..... |      |    |    | 400 »   |
| Christiansen, Mr. & Mrs. W. A. ....                                                         |      |    |    | 20 »    |
| Church of the Nativity, St. Jean de Luz .....                                               |      |    |    | 528 »   |
| Churchill, Doctor A. J. ....                                                                |      |    |    | 100 »   |
| Cicurel, Léon A., Esq. ....                                                                 |      |    |    | 200 »   |
| Clare, Mr. & Mrs. Percy (for 1937) .....                                                    |      |    |    | 250 »   |
| Clavier, Mr. & Mrs. Gabriel .....                                                           |      |    |    | 100 »   |
| Coates, Victor, Esq. ....                                                                   |      |    |    | 100 »   |
| Coats, The Hon. Lady Jeanne, O.B.E. ....                                                    | 100. | 0. | 0. |         |
| Cocksedge, Miss Madge .....                                                                 |      |    |    | 50 »    |
| Cohen, Michel, Esq. ....                                                                    |      |    |    | 100 »   |
| Collas, Monsieur .....                                                                      |      |    |    | 50 »    |
| Collins, Miss L. P. ....                                                                    |      |    |    | 175 95  |
| Collins, R. F., Esq. ....                                                                   |      |    |    | 100 »   |
| Collis, W. C., Esq. ....                                                                    |      |    |    | 100 »   |
| Colt, Miss Helen .....                                                                      |      |    |    | 33 »    |
| Combe, Miss J. J. (for 1939) .....                                                          | 1.   | 0. | 0. |         |
| Commartin, M. G. L. ....                                                                    |      |    |    | 100 »   |
| Cie Nord Atlantique .....                                                                   |      |    |    | 250 »   |
| Condle, John, Esq. ....                                                                     |      |    |    | 100 »   |
| Consignation Maritime Franco-Britannique .....                                              |      |    |    | 100 »   |
| Cook, Mr. & Mrs. R. T. ....                                                                 |      |    |    | 50 »    |
| Cooper, W. S., Esq., M. A. ....                                                             | 1.   | 1. | 0. |         |
| Coronation Celebrations Committee .....                                                     |      |    |    | 4.275 » |
| Coronel, A., Esq. ....                                                                      |      |    |    | 500 »   |
| Cory Brothers & Co. Ltd., Messrs .....                                                      |      |    |    | 100 »   |
| Cosgrove, Joseph, Esq. ....                                                                 |      |    |    | 50 »    |
| Coucke, F. J., Esq. ....                                                                    |      |    |    | 50 »    |
| Couldridge, Rev. W. H. F., M. A. ....                                                       | 1.   | 1. | 0. |         |
| Court, Mr. & Mrs. C. F. ....                                                                |      |    |    | 500 »   |
| Cox, Mr. & Mrs. A. J. ....                                                                  |      |    |    | 100 »   |
| Cox, Ralph, Esq. ....                                                                       |      |    |    | 200 »   |
| Crawford, A. C., Esq. ....                                                                  |      |    |    | 100 »   |
| Crawshay, Captain J. W. L. ....                                                             | 3.   | 0. | 0. |         |
| Credit Lyonnais . . . .                                                                     |      |    |    | 1.000 » |
| Creed, Miss Helena Southey .....                                                            |      |    |    | 500 »   |

|                                                                        | £ s. d.  | Francs  |
|------------------------------------------------------------------------|----------|---------|
| Creed & Co., Messrs. ....                                              |          | 250 »   |
| de Crequi Montford de Courtivron,<br>Mme la Marquise . . . . .         |          | 100 »   |
| Croix English Church . . . . .                                         |          | 275 35  |
| Crookston, Mrs. J. G. ....                                             |          | 100 »   |
| Cross, Mr. & Mrs. B. ....                                              |          | 100 »   |
| Cross, J. E., Esq. ....                                                |          | 1.000 » |
| Crowther, Lt-Colonel, T. ....                                          |          | 250 »   |
| Cumberland, R., Esq. ....                                              |          | 50 »    |
| Cunard, A. G., Esq. ....                                               | 1. 1. 0. |         |
| Cunnington, Elijah, Esq. ....                                          |          | 200 »   |
| Curran, Miss M. T. ....                                                |          | 100 »   |
| Curtis, Miss Gabriëlle ....                                            |          | 100 »   |
| Daily Mail, Continental Edition ....                                   |          | 2.500 » |
| Daily Mail, Members of Composing Department ....                       |          | 144 »   |
| Daly, M. D., Esq. ....                                                 | 5. 0. 0. |         |
| Dane, Miss Edith ....                                                  | 1. 0. 0. |         |
| Daniels, Mr. & Mrs. Robert, & Family ....                              |          | 300 »   |
| Dashwood, G. R., Esq. ....                                             | 2. 0. 0. |         |
| David, L. Cunliffe, Esq. ....                                          |          | 100 »   |
| Davidson, Miss Mary A. ....                                            |          | 50 »    |
| Davidson, S., Esq. ....                                                |          | 100 »   |
| David-Weill, D., Esq. ....                                             |          | 5.000 » |
| Davies & Son, Messrs. ....                                             |          | 250 »   |
| Davies, Newman & Co, Messrs. ....                                      |          | 25 »    |
| Davis, Lady . . . . .                                                  |          | 2.500 » |
| Day, Miss E. A. ....                                                   |          | 178 »   |
| Deloitte, Plender, Griffiths & Co., Messrs. ....                       |          | 750 »   |
| Derby, No 16 ....                                                      |          | 500 »   |
| Detchemendy, Mr. & Mrs. Henri ....                                     |          | 50 »    |
| Deuvletian, D., Esq. ....                                              |          | 100 »   |
| Devaux, Mrs. Edith . . . . .                                           |          | 25 »    |
| Dilke, Lady . . . . .                                                  |          | 8.000 » |
| Dillon, Miss K. N. ....                                                | 1. 0. 0. |         |
| Disney, Mr. & Mrs. Cliff ....                                          |          | 100 »   |
| Dixon, Mrs. Herbert ....                                               |          | 50 »    |
| Dixon, J. A., Esq. ....                                                |          | 50 »    |
| Doddrell, Executors of the Late Rev. E. C. ....                        | 5. 5. 0. |         |
| Dollfus, Robert, Esq. ....                                             |          | 50 »    |
| Douglas, F., Esq. ....                                                 |          | 300 »   |
| du Bos, Mme M. ....                                                    |          | 25 »    |
| Duleep Singh, H. H. Princess Victor ....                               |          | 1.000 » |
| Duncan, James, Esq. ....                                               |          | 50 »    |
| Duncan, Miss Mabel de C. ....                                          |          | 50 »    |
| Dunhill, Alfred, Société Anonyme Française ....                        |          | 1.000 » |
| Dunlop Rubber Company, The ....                                        |          | 1.000 » |
| Dunne, Miss Mary ....                                                  |          | 20 »    |
| Duran, Mme Paul . . . . .                                              |          | 100 »   |
| Durand, Mme Henri ....                                                 | 2. 0. 0. |         |
| Durlacher, Neville, G., Esq. ....                                      |          | 150 »   |
| Dustoor, A. M., Esq. (In memory of Ardeshir and<br>Jehangir) . . . . . |          | 250 »   |
| Duveen Brothers, Messrs. S. A. ....                                    |          | 1.000 » |
| Eaton, Mrs. A. E. ....                                                 | 5. 0. 0. |         |
| Eaton Co. of France, The Timothy ....                                  |          | 500 »   |
| Electrom, Société . . . . .                                            |          | 50 »    |
| Eliopulo, A. N., Esq. ....                                             |          | 200 »   |
| Ellam, J. Geoffrey, Esq. ....                                          |          | 100 »   |
| Enoch, Cyril, E. D., Esq. ....                                         |          | 100 »   |
| Entrepots Frigorifiques de l'Union ....                                |          | 1.000 » |
| Epps, R. S. G., Esq. ....                                              |          | 50 »    |
| Evans, Mr. & Mrs. C. H. ....                                           |          | 750 »   |
| Fairfield, Major Stanley . . . . .                                     |          | 200 »   |

|                                                                  | £ s. d.   | Francs  |
|------------------------------------------------------------------|-----------|---------|
| Fardell, Edgar C., Esq. ....                                     |           | 50 »    |
| Farrow, Mr. & Mrs. A. Curtis ....                                |           | 150 »   |
| Fedrick, E. M., Esq. ....                                        |           | 155 »   |
| Feldman, Mrs. J. ....                                            |           | 100 »   |
| Fellowes, The Hon. Reginald A. ....                              |           | 500 »   |
| Ferguson, C. P., Esq. ....                                       | 2. 0. 0.  |         |
| Ferry, Mme Maurice ....                                          |           | 30 »    |
| Fidelity Lodge, No. 10 ....                                      |           | 700 »   |
| Les Files de Calais, S. A. ....                                  |           | 500 »   |
| Fischel, F., Esq. ....                                           |           | 500 »   |
| Fisher, Frederick Thomson, Esq. ....                             |           | 300 »   |
| Fisher, Mrs. Georgina ....                                       |           | 100 »   |
| Fisher & Co. (Huddersfield) Ltd., Messrs. ....                   |           | 100 »   |
| Fitzpatrick, Miss Delia ....                                     |           | 100 »   |
| Fleming-Jones, Miss ....                                         | 10. 0. 0. |         |
| Fletcher, Mr. & Mrs. Hartley ....                                |           | 500 »   |
| Fluck, R. F., Esq. ....                                          |           | 100 »   |
| Ford, Lt-Colonel S. W. ....                                      |           | 200 »   |
| Foster, S. N., Esq. ....                                         |           | 100 »   |
| Fould, Mme Andre ....                                            |           | 100 »   |
| Fowles, Mrs. E. ....                                             |           | 200 »   |
| Fox, Mr. & Mrs. G. M. ....                                       |           | 500 »   |
| Francis Day Publications, S. A. ....                             |           | 100 »   |
| Franco-Britannic Autos Ltd. ....                                 |           | 500 »   |
| de Frank, P. F., Esq. ....                                       |           | 50 »    |
| Freeman, Mrs. W. McLain ....                                     |           | 500 »   |
| Galle, K., Esq. ....                                             |           | 500 »   |
| Galignani, A. J., Esq. ....                                      |           | 100 »   |
| Gatehouse, George, Esq. ....                                     |           | 10 »    |
| Gay, R., Esq. ....                                               |           | 100 »   |
| Gay, William, Esq. ....                                          |           | 300 »   |
| Gaze, W. A., Esq. ....                                           |           | 200 »   |
| General Electric de France Ltd ....                              |           | 500 »   |
| General Transport Company ....                                   |           | 100 »   |
| Gery, Mrs. . . . .                                               |           | 100 »   |
| Gestetner, D., Société Anonyme ....                              |           | 100 »   |
| Gibson, Miss B. ....                                             |           | 200 »   |
| Gilbert, Stuart, Esq. ....                                       | 1. 1. 0.  |         |
| Gilliard, Mr. & Mrs. F. ....                                     |           | 50 »    |
| Gilroy, Captain & Mrs. Dudley ....                               |           | 2.000 » |
| Gimpel-Duveen, Mrs. Rene ....                                    |           | 800 »   |
| Goblet, M. et Mme Y. M. ....                                     |           | 50 »    |
| Godsol de Vere, Mrs. Elsie ....                                  | 5. 0. 0.  |         |
| Gordhanas, Mrs. Pushpabai ....                                   | 5. 0. 0.  |         |
| Gordon, Doctor William ....                                      | 50. 0. 0. |         |
| Gormley, B. H., Esq. ....                                        |           | 100 »   |
| Gotelee, Miss E. ....                                            | 2. 0. 0.  |         |
| Gottschalck, Mr. & Mrs. Max ....                                 |           | 250 »   |
| Grace, John, Esq. ....                                           |           | 200 »   |
| Grad, Benjamin, Esq. ....                                        |           | 30 »    |
| Graham, Major General Sir James, K.C.B., C.I.E                   |           | 450 »   |
| Graham, Executors of the late Captain H. Clayton                 | 2. 2. 0.  |         |
| Granard, Rt. Hon. the Earl of, K.P., G.C.V.O.,<br>P.C.S. . . . . | 5. 0. 0.  |         |
| Grant, Arthur, Esq. ....                                         |           | 100 »   |
| Granville-Barker, Mr. & Mrs. H. ....                             | 20. 0. 0. |         |
| Gray, R. E., Esq. ....                                           | 2. 0. 0.  |         |
| Greece, H. R. H. Princess Dominique Radziwill of ..              | 3. 0. 0.  |         |
| Green, H. T. S., Esq. ....                                       |           | 300 »   |
| Gregoire, S., Esq. ....                                          | 1. 0. 0.  |         |
| Grey, Lt-Colonel A. J. H. ....                                   |           | 50 »    |
| Groves, Miss K. ....                                             |           | 20 »    |
| Gurney, L., Esq. ....                                            |           | 100 »   |

|                                                      | £ s. d.   | Francs  |
|------------------------------------------------------|-----------|---------|
| Halbers, Mrs. E. ....                                |           | 500 »   |
| Hamilton, H. Adrian, Esq. ....                       |           | 100 »   |
| Hammond & Co. Ltd., Messrs. ....                     |           | 700 »   |
| Hanlon, Mrs. G. & Miss M. ....                       | 10. 0.    |         |
| Hancock, Mrs. A. Zarifa ....                         | 1. 1. 0.  |         |
| Handford, Greatrex & Co. Ltd., Messrs. . .           |           | 50 »    |
| Harben, Henry Devenish, Esq. ....                    | 5. 0. 0.  | 500 »   |
| Harding, Howard J., Esq. ....                        |           | 500 »   |
| Hargreaves, Doctor & Mrs. H. S. ....                 |           | 1,000 » |
| Harper, Henry, Esq. ....                             |           | 200 »   |
| Harris, Mr. & Mrs. E. B. ....                        |           | 100 »   |
| Harrison, Bernard, Esq. ....                         | 3. 0. 0.  |         |
| Haven Lodge, No. 17, Le Havre ....                   |           | 300 »   |
| Hawes, Lady Millicent, Duchess of Sutherland . . . . | 4. 4. 0.  |         |
| Hawkins, Miss Beatrice ....                          |           | 100 »   |
| Hazeldine, E., Esq. & Mme Boscher ....               |           | 100 »   |
| Hedman, Clement, Esq. ....                           | 15. 0. 0. |         |
| Hendrie, Miss A. M. ....                             | 5. 0. 0.  |         |
| Hennessy, Miss E. ....                               |           | 20 »    |
| Herbert, Alfred, Societe Anonyme ....                |           | 1,000 » |
| Heritage, Stanley S., Esq. ....                      |           | 500 »   |
| Hernu, Peron (France) ....                           |           | 100 »   |
| Heymann, Emil, Esq. ....                             |           | 150 »   |
| Hickman, G. M. J., Esq. ....                         |           | 100 »   |
| Hidden, Charles B., Esq. ....                        |           | 250 »   |
| Higgins, W. F., Esq. ....                            |           | 100 »   |
| Hilditch & Key, Messrs ....                          |           | 500 »   |
| Hill, Mrs. A. M. ....                                | 1. 1. 0.  |         |
| Hobbs & Co., Messrs J. W. ....                       |           | 200 »   |
| Hodgkinson, F. H., Esq. ....                         |           | 500 »   |
| Holmes, D. C., Esq. ....                             |           | 1,000 » |
| Holy Trinity Church, Maisons-Laffitte ....           |           | 500 »   |
| Hope-Boyce, E., Esq. ....                            |           | 150 »   |
| Hospital Collecting Box (Out-Patients) ....          |           | 592 90  |
| » » » (Entrance Hall) . . . .                        |           | 759 50  |
| Hotel Scribe, Collecting Box ....                    |           | 229 40  |
| Houdebine, Mile Y. ....                              |           | 50 »    |
| Hounsfield Fils, S. A. ....                          |           | 100 »   |
| Howard, A., Esq. ....                                |           | 200 »   |
| Howell-Thomas, B., Esq. ....                         |           | 150 »   |
| Hoye, C. S., Esq. ....                               |           | 50 »    |
| Hubbard, M. E., Esq. ....                            |           | 100 »   |
| Hughes, Jack, Esq. ....                              |           | 32 »    |
| Hughes & Allen, Messrs. ....                         |           | 250 »   |
| Hunt, Mr. & Mrs. C. H. ....                          |           | 250 »   |
| Hunt, Sydney, Esq. ....                              |           | 100 »   |
| Huntley & Palmers - McVitie & Price, Messrs. ....    |           | 750 »   |
| Imperial Airways Ltd. ....                           |           | 1,000 » |
| Imperial War Graves Commission, Arras ....           |           | 5,000 » |
| » » » No, 4 Area, Albert                             |           | 1,000 » |
| James, Mr. & Mrs. G. W. Carr ....                    | 5. 5. 0.  |         |
| James, Mrs. P. Lewis ....                            | 1. 0. 0.  |         |
| de Janze, Mme la Comtesse ....                       |           | 500 »   |
| Jaucourt, M. le Marquis de ....                      |           | 50 »    |
| Jay, Mme Andre ....                                  |           | 350 »   |
| Jay, H. H., Esq. ....                                |           | 100 »   |
| Jeanmonod, Mr. & Mrs. E. ....                        |           | 500 »   |
| Jeanne d'Arc Lodge No. 5, Rouen ....                 |           | 315 »   |
| Jessup, A. C., Esq. ....                             |           | 100 »   |
| J. I. F. Societe Anonyme ....                        |           | 300 »   |
| Johnson, Mrs. P. ....                                |           | 1,000 » |
| Jolin, Victor, Esq. ....                             |           | 100 »   |
| Jones, Miss A. E. ....                               |           | 100 »   |

|                                                     | £ s. d.   | Francs   |
|-----------------------------------------------------|-----------|----------|
| Jones, Charles William, Esq. ....                   |           | 100 »    |
| Jones, Mr. & Mrs. E. Cecil .....                    |           | 1.000 »  |
| Jones, Miss M. C. ....                              |           | 100 »    |
| Jordan, Miss Lucy .....                             |           | 100 »    |
| Josolyne, Miles & Co. Messrs .....                  |           | 1.000 »  |
| Kalamazoo, Societe des Etablissements .....         |           | 250 »    |
| Kapurthala, H. H. The Maharaja of, G.C.S.I. ....    | 10. 0. 0. |          |
| Kennerley, Mr. & Mrs. John .....                    |           | 100 »    |
| Kennerly Hall & Co., Messrs. ....                   |           | 200 »    |
| Kershaw, Harold, Esq. ....                          |           | 100 »    |
| Kessler, A., Esq. (In memory of Emelie G. Kessler). |           | 1.800 »  |
| Kingham, H. P., Esq. ....                           | 20. 0. 0. |          |
| Kingsland, Arthur, Esq. ....                        |           | 200 »    |
| Kirby Beard & Co., Messrs. ....                     |           | 1.000 »  |
| Kitzos, Mrs. Kate .....                             |           | 200 »    |
| K. L. G., Societe Anonyme .....                     |           | 200 »    |
| Kohnstamm, Societe des Etabts. ....                 |           | 100 »    |
| Kopke & C <sup>ie</sup> , Societe Anonyme .....     |           | 250 »    |
| de Kossikowsky, Mrs. Geraldine .....                | 10. 0.    |          |
| Kuhlmann, F. G., Esq. ....                          |           | 100 »    |
| de la Grange, Mme la Baroness Ernest .....          |           | 100 »    |
| Le Lait Guigoz .....                                |           | 50 »     |
| Lamb, J., Esq. ....                                 |           | 50 »     |
| La Mothe-Houdancourt, Mme la Duchesse de .....      |           | 50 »     |
| Lane, Bernard J., Esq. ....                         |           | 350 »    |
| Langstaff, Mr. & Mrs. Arthur .....                  | 2. 0. 0.  |          |
| Langstaff, F., Esq. ....                            | 10.10. 0. |          |
| La Panouse, Mme la Vicomtesse de .....              | 1. 1. 0.  |          |
| Larcher, Mr. & Mrs. H. ....                         |           | 50 »     |
| Laredo, R., Esq. ....                               | 3. 0. 0.  |          |
| de la Rochefoucauld, Monsieur le Duc .....          |           | 50 »     |
| Larter, Mrs. M. ....                                | 5. 0. 0.  |          |
| Lawrie, Mme Thomas .....                            |           | 300 »    |
| Lawton, Mr. & Mrs. Fraser .....                     |           | 500 »    |
| Layland, A. L., Esq. ....                           |           | 50 »     |
| Lazard Freres & C <sup>ie</sup> , Messrs .....      |           | 100 »    |
| Leighton, George, Esq. ....                         |           | 100 »    |
| Lemarchand, Mrs. ....                               |           | 200 »    |
| Lemoinne & Co., Messrs Kate .....                   |           | 100 »    |
| Leplat-Scott, Mrs. ....                             |           | 100 »    |
| Leppam, Miss V. M. ....                             | 1. 0. 0.  |          |
| Le Touquet Golf Club .....                          |           | 1.620 »  |
| Levack, R. B., Esq. ....                            |           | 100 »    |
| Lever, Savonneries Reunies .....                    |           | 1.000 »  |
| Levy, J. L., Esq. ....                              |           | 100 »    |
| Lewis, David, Esq. ....                             |           | 100 »    |
| Lindon, Alfred, Esq. ....                           |           | 1.000 »  |
| Lipton, Ltd. Messrs. ....                           |           | 200 »    |
| Little, Mrs. E. F. ....                             | 5. 0. 0.  |          |
| Lloyd, Miss M. Constance .....                      | 1. 0. 0.  |          |
| Lloyd's & National Provincial Foreign Bank Ltd. ..  |           | 15.000 » |
| » » » (Members of Staff) ..                         |           | 465 »    |
| » » » (Collecting Box) ....                         |           | 227 »    |
| Lock, Miss A. S. ....                               | 10. 0. 0. |          |
| Lowthorp, Miss L. M. ....                           |           | 50 »     |
| Lund, G. C., Esq. ....                              |           | 100 »    |
| Luntley, John L., Esq. ....                         |           | 100 »    |
| Lush, Mrs. Blanche .....                            |           | 100 »    |
| Lynch, Mrs. Bernice .....                           |           | 100 »    |
| Lynch, Mr. & Mrs. Montague S. ....                  |           | 100 »    |
| Maas, Walter, Esq. ....                             |           | 200 »    |
| McAuliffe, Davis & Hope, Messrs. ....               |           | 600 »    |
| MacColl, H. H., Esq. ....                           |           | 400 »    |

|                                                    | £ s. d.  | Francs   |
|----------------------------------------------------|----------|----------|
| McDermitt, Miss . . . . .                          |          | 50 »     |
| Macdonald, Miss . . . . .                          |          | 200 »    |
| MacIntyre, The Misses M. & L. (In remembrance) ..  | 2. 0. 0. |          |
| Mackenzie, G. B., Esq. . . . .                     |          | 75 »     |
| Mackinnon-Pearson, I., Esq. . . . .                |          | 100 »    |
| Macnamara, Miss Delia . . . . .                    |          | 100 »    |
| Macpherson, Miss H. Leslie . . . . .               |          | 200 »    |
| Magee, Miss K. . . . .                             | 1. 0. 0. |          |
| Maklovf, Mrs. W. . . . .                           |          | 50 »     |
| Malia, Mme Jane . . . . .                          |          | 50 »     |
| Mallett, Mr. & Mrs. F. H. . . . .                  |          | 50 »     |
| Mallia, Robert, Esq. . . . .                       |          | 50 »     |
| Manfield, Ste. des Chaussures (France) . . . . .   |          | 250 »    |
| Manilève, M. Antoine . . . . .                     |          | 100 »    |
| Mansell, H. G., Esq. . . . .                       |          | 200 »    |
| Manser, Miss Olive B. . . . .                      | 1. 1. 0. |          |
| Maple & Co. (Paris) Ltd., Messrs. . . . .          |          | 1.250 »  |
| Mappin & Webb (France) Ltd., Messrs . . . . .      |          | 500 »    |
| Maretheux, Messrs. . . . .                         |          | 100 »    |
| Margry, Mr. & Mrs. Charles . . . . .               |          | 100 »    |
| Margry, Mrs. G. . . . .                            |          | 100 »    |
| « Marie-Claire » . . . . .                         |          | 200 »    |
| Marshall, Mr. & Mrs. J. W., . . . . .              |          | 50 »     |
| Marshall, Etabts. Societe Anonyme . . . . .        |          | 500 »    |
| Martin, A. J., Esq. . . . .                        | 5. 0. 0. |          |
| de Marwicz, Mme la Baronne . . . . .               |          | 300 »    |
| Massey-Harris C <sup>ie</sup> , Messrs . . . . .   |          | 350 »    |
| Mathé, Monsieur H. M. E. . . . .                   |          | 50 »     |
| Mather, H., Esq. . . . .                           |          | 100 »    |
| Mather & Plat,, Societe Anonyme . . . . .          |          | 2.000 »  |
| Mathews, Mrs. Pardoe . . . . .                     |          | 1.000 »  |
| Maundsley, Miss M. . . . .                         |          | 20 »     |
| Maxim's Ltd. Messrs. . . . .                       |          | 1.000 »  |
| Mayer, Frederic, Esq. . . . .                      |          | 50 »     |
| Mendl, Sir Charles . . . . .                       |          | 500 »    |
| Mendl, Lady (1938 & 1939) . . . . .                |          | 2.000 »  |
| de Mercado, Miss L. . . . .                        |          | 200 »    |
| Merecki, G. H., Esq. . . . .                       |          | 100 »    |
| Merrylees, Mrs. Kenneth . . . . .                  |          | 200 »    |
| Middleton, Mr. & Mrs. A. E. . . . .                |          | 100 »    |
| Middleton, Miss K. . . . .                         |          | 100 »    |
| Mijouain, Miss . . . . .                           |          | 50 »     |
| Milward. H. T., Esq. . . . .                       |          | 100 »    |
| Mitchell, Miss A. . . . .                          |          | 100 »    |
| Mitchell, Percy, Esq. . . . .                      |          | 100 »    |
| Moinson, Doctor Louis . . . . .                    |          | 300 »    |
| Mollet, C., Esq. . . . .                           |          | 500 »    |
| Molyneux & Co., Messrs. . . . .                    |          | 1.000 »  |
| Mond, Sir Robert & Lady . . . . .                  |          | 10.000 » |
| Montagu, The Rt. Hon. Lord Charles, C.V.O. . . . . |          | 2.000 »  |
| Montgomery, W. T., Esq. . . . .                    |          | 500 »    |
| Moore, Miss M. R. . . . .                          | 5. 0. 0. |          |
| Mopin, E., Esq. . . . .                            |          | 100 »    |
| Moran, Miss C. . . . .                             |          | 500 »    |
| Moran, Mme Thomas . . . . .                        | 1. 0. 0. |          |
| Morden & C <sup>ie</sup> , Etabts. S. H. . . . .   |          | 1.000 »  |
| de Morel, Mme . . . . .                            |          | 100 »    |
| Morgan & Co., Messrs. . . . .                      |          | 2.500 »  |
| Mullard. S. F., Esq. . . . .                       |          | 100 »    |
| Mundy, Mr. & Mrs. H. . . . .                       |          | 50 »     |
| Nassif, L. P. G., Esq. . . . .                     |          | 150 »    |
| Nathan. Edward. Esq. . . . .                       |          | 2 500 »  |
| Neate, Mme Fred . . . . .                          |          | 100 »    |

|                                                                 | £ s. d.  | Francs  |
|-----------------------------------------------------------------|----------|---------|
| Nelson, Societe Francaise d'Edition .....                       |          | 350 »   |
| Newbold, Mr. & Mrs. A. M. ....                                  | 1. 1. 0. |         |
| Newman, Major E. E. Polson .....                                | 5. 0. 0. |         |
| Nicholson, Mr. & Mrs. F. M. . . . .                             |          | 500 »   |
| Nicoll & Co. Ltd., Messrs H. J. ....                            |          | 150 »   |
| Nocturn, Miss .....                                             |          | 150 »   |
| North British Rubber Co., Ste Anonyme .....                     |          | 50 »    |
| Norwich Union Life Assurance Co. ....                           |          | 500 »   |
| Oakley, Mrs. E. C. ....                                         | 1. 0. 0. |         |
| O'Brien, Miss Edith Blackett .....                              |          | 100 »   |
| O'Brien, Miss . . . . .                                         |          | 100 »   |
| O'Kelly de Gallagh, Count .....                                 |          | 100 »   |
| Ollis, A. J., Esq. (In loving memory of Mrs. A. J. Ollis) ..... |          | 100 »   |
| O'Neill, Mr. & Mrs. Michael .....                               |          | 150 »   |
| Oppenheim, Mr. & Mrs. Adolphe .....                             |          | 1.000 » |
| Orrell, William E., Esq. ....                                   | 3. 0. 0. |         |
| Osborn, Mrs. A. ....                                            |          | 100 »   |
| Overbury, O. L., Esq. ....                                      |          | 500 »   |
| Owen, Ernest, Esq. ....                                         |          | 150 »   |
| Owen, Richard, Esq. ....                                        |          | 500 »   |
| Page, The Misses .....                                          | 1.10. 0. |         |
| Palmer, Mr. & Mrs. M. C. ....                                   |          | 100 »   |
| Park, Miss Nora .....                                           |          | 20 »    |
| Parsons, Walter W., Esq. ....                                   |          | 200 »   |
| Paquin, Ltd. Messrs. ....                                       |          | 500 »   |
| Paullhac, M et Mme Georges .....                                |          | 1.000 » |
| Pearce, Mrs. Henry .....                                        | 6.10. 0. |         |
| Pearson, Miss Florence M. ....                                  | 10. 0.   |         |
| Pearson, G., Esq. ....                                          |          | 25 »    |
| Peat, Marwick, Mitchell & Co., Messrs .....                     |          | 500 »   |
| P. & O. Steamship Co., Paris .....                              |          | 500 »   |
| Perdue, Miss Florence .....                                     |          | 200 »   |
| Perrier, C <sup>ie</sup> de la Source, Ste Anonyme .....        |          | 500 »   |
| Phethean, Harold G., Esq. ....                                  |          | 200 »   |
| Philipp & Lion, Messrs. ....                                    |          | 200 »   |
| Phoenix Lodge No. 30 (Paris) .....                              |          | 250 »   |
| Phipps, H. E. Sir Eric & Lady .....                             |          | 1.500 » |
| Piesker, Fred W. A., Esq. ....                                  |          | 100 »   |
| Pilter, Lady . . . . .                                          |          | 500 »   |
| Pilter, The Misses E. I. & Grace .....                          |          | 200 »   |
| Pilter, Mr. & Mrs. Robert .....                                 |          | 1.000 » |
| Pitt & Scott Ltd., Messrs. ....                                 |          | 100 »   |
| Pitts, Captain J., C.B.E., M.C. ....                            | 5. 0. 0. |         |
| Plant, Gordon, Esq. ....                                        | 5. 0. 0. |         |
| de Polignac, Princesse Camille .....                            | 1. 0. 0. | 300 »   |
| Pope, Miss Zillah, A. ....                                      |          | 50 »    |
| Poulain, Mrs. O. L. ....                                        |          | 100 »   |
| Power, Miss M., S. R. N. ....                                   |          | 50 »    |
| Preu, Mr. & Mrs. W. ....                                        | 2. 0. 0. |         |
| Prevosteau & Courcelles, Messrs .....                           |          | 100 »   |
| Price, Waterhouse & Co., Messrs .....                           |          | 1.500 » |
| Pullinger, Miss E. A. ....                                      |          | 400 »   |
| Quelle, Mr. & Mrs. E. E. ....                                   |          | 100 »   |
| Quelle, Miss Margaret, E. ....                                  | 3. 0. 0. |         |
| Rabino, F., Esq. ....                                           |          | 250 »   |
| Ralph, Miss Edith (1938 & 1939) .....                           |          | 100 »   |
| Ranby, Miss Elizabeth .....                                     | 2. 6.    |         |
| Raper, Mr. & Mrs. G. A. ....                                    |          | 100 »   |
| Rawlinson, Hunter & Hannaford, Messrs. ....                     |          | 100 »   |
| Ravner, J.-Commander Herbert J., R.N. ....                      |          | 50 »    |
| Reckitt Ltd. Etabts. ....                                       |          | 300 »   |
| Rees, Mrs. William B. ....                                      |          | 1.000 » |

|                                                   | £ s. d.  | Francs  |
|---------------------------------------------------|----------|---------|
| Remono, Mles . . . . .                            |          | 100 »   |
| Remus, Carlos, Esq. . . . .                       |          | 100 »   |
| Revillon Freres London Ltd., Messrs. . . . .      |          | 100 »   |
| Reymond, Mme Paul, & Mme Goymann Vernón ..        |          | 50 »    |
| Rickard, L., Esq. . . . .                         |          | 50 »    |
| Ridge, Miss M. . . . .                            |          | 50 »    |
| Riou, Mme Gaston . . . . .                        |          | 150 »   |
| Rippington, Mr. . . . .                           |          | 150 »   |
| Ritz Hotel Ltd. (Paris) . . . . .                 |          | 250 »   |
| Rivière, Doctor Joseph . . . . .                  |          | 200 »   |
| Roberts & Co., Messrs. . . . .                    |          | 133 10  |
| Robertson, R. D., Esq. . . . .                    |          | 188 »   |
| Robinson, Eric R., Esq. . . . .                   |          | 100 »   |
| Rochford, Mr. & Mrs. T. . . . .                   |          | 50 »    |
| Rogers, The Misses . . . . .                      |          | 400 25  |
| Roles, Miss . . . . .                             |          | 50 »    |
| Rollo, Mrs. M. . . . .                            |          | 100 »   |
| Roper, Miss L. M. . . . .                         |          | 35 »    |
| de Rothschild Freres, Messrs. . . . .             |          | 1.500 » |
| Rouennaise de Linoleum, C <sup>ie</sup> . . . . . |          | 500 »   |
| Rouland, A., Esq. . . . .                         |          | 468 »   |
| Routière Colas, Societe . . . . .                 |          | 100 »   |
| Rowe, A. F. S., Esq., and Miss Rowe . . . . .     |          | 100 »   |
| Rowe, Mr. & Mrs. C. D. . . . .                    |          | 100 »   |
| Roy, The Hon. Philippe & Mrs. . . . .             |          | 500 »   |
| Royal Automobile Club, The . . . . .              | 1. 1. 0. |         |
| Royal Bank of Canada . . . . .                    |          | 500 »   |
| Royal Mail Lines Ltd. . . . .                     |          | 1.000 » |
| Rueff, Mme Jules . . . . .                        |          | 300 »   |
| Rule, Mrs. Robert . . . . .                       |          | 200 »   |
| Russenberger, Arthur, Esq. . . . .                | 2. 0. 0. |         |
| Rutherford, Cyril F., Esq. . . . .                |          | 50 »    |
| Ruxton, Major F.H., C.M.G. . . . .                |          | 250 »   |
| Sabini, Mme la Comtesse . . . . .                 |          | 300 »   |
| Sage & Co., Ltd., Messrs. Fred . . . . .          |          | 250 »   |
| St. Joseph's Church . . . . .                     |          | 600 »   |
| de Saint-Mathurin. Mme . . . . .                  |          | 50 »    |
| Salter, S., Esq. . . . .                          | 1. 1. 0. |         |
| Samboo, Doctor G. . . . .                         |          | 300 »   |
| Sanderson & Fils, Messrs. . . . .                 |          | 100 »   |
| Sandon & Co., Messrs. S. A. . . . .               |          | 500 »   |
| Sassoon, Alfred N., Esq. . . . .                  |          | 500 »   |
| Sassoon, M. S. Esq., . . . . .                    |          | 500 »   |
| Sassoon, Mrs. Mozelle . . . . .                   |          | 5 000 » |
| Saxby, Frederick, Esq. . . . .                    |          | 125 »   |
| Schneider, Herbert C., Esq. . . . .               |          | 150 »   |
| Scott, Mr. & Mrs. D. M. . . . .                   |          | 250 »   |
| de Segrals, Monsieur P. le Juge . . . . .         |          | 50 »    |
| Semper Fidelis Lodge No. 20 . . . . .             |          | 300 »   |
| Sender, Clarence. Esq. . . . .                    |          | 100 »   |
| Sewell & Branch, Messrs. . . . .                  |          | 1.000 » |
| Sharp. Leslie. M., Esq. . . . .                   |          | 150 »   |
| Shaw, Colonel Cecil A. . . . .                    | 2. 0. 0. |         |
| Shrimpton, Mr. & Mrs. S. A. . . . .               |          | 200 »   |
| Shroff. S. C., Esq. . . . .                       |          | 50 »    |
| Siegel, Victor N., Esq. . . . .                   |          | 150 »   |
| Simon Freres Ltd., Messrs . . . . .               |          | 500 »   |
| Skepper, Mrs. M. . . . .                          |          | 2.000 » |
| Skepper, Mr. & Mrs. B. A. . . . .                 |          | 3 000 » |
| Slingsby, H. C., Esq. . . . .                     |          | 300 »   |
| Sloper, T. W., Esq. . . . .                       |          | 1 000 » |
| Smith, A. R., Esq. . . . .                        |          | 250 »   |
| Smith, Mr. & Mrs. Philip . . . . .                |          | 20 »    |

|                                                         | £ s. d.   | Francs   |
|---------------------------------------------------------|-----------|----------|
| Smith, Reginald, Esq. ....                              |           | 10 »     |
| Smith & Son, Messrs. W. H. ....                         |           | 1.000 »  |
| Smyth-Horne, S. A. des Ets. ....                        |           | 100 »    |
| Solomon, Miss Sylvia . . . . .                          | 1. 0. 0.  |          |
| Solomons, Charles, Esq. ....                            |           | 100 »    |
| Solomons, George, Esq. ....                             |           | 50 »     |
| Southon, Miss Nora . . . . .                            |           | 100 »    |
| Spark, Mr. & Mrs. W. . . . .                            |           | 100 »    |
| Specq, M. Maurice . . . . .                             |           | 200 »    |
| Squire, Miss Ethel . . . . .                            |           | 100 »    |
| Standard Athletic Club . . . . .                        |           | 100 »    |
| Staub, Mr. & Mrs. Max K. . . . .                        |           | 100 »    |
| Steel, Claud G., Esq. ....                              | 2. 2. 0.  |          |
| Stenning, C. H., Esq. ....                              |           | 100 »    |
| de Sterk, L., Esq. ....                                 |           | 1.000 »  |
| Steward, Mrs. Nigel . . . . .                           |           | 200 »    |
| Suez Canal Company . . . . .                            |           | 2.500 »  |
| Sutcliffe, W., Esq. ....                                |           | 50 »     |
| Sutterlin, O., Esq. ....                                |           | 500 »    |
| Sutton, Edward, Esq. ....                               |           | 100 »    |
| Tabb, Mrs. F. M. . . . .                                |           | 1.000 »  |
| Talbot, Lady . . . . .                                  |           | 350 »    |
| Tavernor, Miss . . . . .                                |           | 15.000 » |
| Taylor & Son, Messrs. ....                              |           | 400 »    |
| Tebbitt, Sir Alfred & Lady . . . . .                    |           | 2.000 »  |
| Tecla, Societe . . . . .                                |           | 1.000 »  |
| Terrassin, Mr. & Mrs. . . . .                           |           | 100 »    |
| Thoumire, O., Esq. ....                                 |           | 100 »    |
| Tod-Mercer, Mrs. . . . .                                | 5. 0. 0.  |          |
| Toogood, Cecil, Esq. ....                               |           | 500 »    |
| Tootal, Broadhurst, Lee Co. Ltd., . . . . .             |           | 500 »    |
| Toplis & Harding, Messrs. ....                          |           | 200 »    |
| Turner, Miss Ella . . . . .                             |           | 22 10    |
| Turner, Miss S. G. . . . .                              |           | 200 »    |
| Twining & Co. Ltd., Messrs. ....                        |           | 250 »    |
| Ullmann, Herman H., Esq. ....                           |           | 300 »    |
| Ullrich, E. H., Esq. ....                               |           | 1.500 »  |
| Vacuum Oil Company . . . . .                            |           | 1.500 »  |
| Van Dort, K. L., Esq. ....                              |           | 50 »     |
| Van Homrigh, Miss E. . . . .                            |           | 100 »    |
| Vanson, Mrs. Edna . . . . .                             |           | 200 »    |
| Varley, Miss . . . . .                                  |           | 30 »     |
| de Vere, Mme Charles . . . . .                          |           | 100 »    |
| de Vere, Cyril, Esq. ....                               |           | 250 »    |
| Vins d'Origine, Etrangers et Français, Sté de . . . . . |           | 50 »     |
| de boa Vista, Mr. & Mrs. A. L. . . . .                  |           | 50 »     |
| Vyth, Hugo, Esq. ....                                   |           | 500 »    |
| Wachter, Charles, Esq. ....                             |           | 50 »     |
| Wagon-Lits/Cook . . . . .                               |           | 500 »    |
| Walker & Charhon, Messrs. ....                          |           | 300 »    |
| Wallis, Mr. & Mrs. J. H. . . . .                        |           | 100 »    |
| Walston, Mme . . . . .                                  |           | 100 »    |
| Walters, E. A., Esq. ....                               |           | 100 »    |
| Ward, Mme Herbert . . . . .                             |           | 250 »    |
| Wareham, Mr. & Mrs. A. R. . . . .                       |           | 50 »     |
| Waterlow, Miss Cella . . . . .                          | 10. 0. 0. | 1.000 »  |
| Waters. H. H., Esq. ....                                | 10. 0.    |          |
| Wayfarers Travel Agency . . . . .                       |           | 100 »    |
| Webb, Mr. & Mrs. W. . . . .                             |           | 50 »     |
| Webb, William, Esq. ....                                |           | 100 »    |
| Webster, Brighton W., Esq. ....                         |           | 50 »     |
| Weddel & C <sup>ie</sup> , Ste Anonyme . . . . .        |           | 250 »    |
| Welby & Fils, Messrs. A. . . . .                        |           | 200 »    |

|                                                   | £ s. d.    | Francs     |
|---------------------------------------------------|------------|------------|
| Westminster Foreign Bank Ltd. ....                |            | 15.000 »   |
| Westminster Foreign Bank Ltd. Collection Box .... |            | 1.884 55   |
| Wheeler, F. G., Esq. ....                         |            | 20 »       |
| Whinney, Murray & Co., Messrs. ....               |            | 1.000 »    |
| White, Miss H. Mabel ....                         |            | 20 »       |
| Whitechurch, Stanley, Esq. ....                   |            | 150 »      |
| Whitehead, Mrs. Pennington ....                   |            | 100 »      |
| Wicker, Mr. & Mrs. R. ....                        |            | 100 »      |
| Wicker, Mr. & Mrs. R. (Fecamp) ....               |            | 100 »      |
| Wickham, Doctor R. H. ....                        |            | 100 »      |
| Willard, Mrs. E. J. ....                          |            | 100 »      |
| Williams, Mr. & Mrs. W. H. ....                   |            | 1.000 »    |
| Williams & Co., Messrs. (Little Freres) ....      |            | 200 »      |
| Wilmann, M. Leonce ....                           |            | 50 »       |
| Wilsdorf, H., Esq. ....                           |            | 100 »      |
| Wilshaw, Wilfred, Esq. ....                       |            | 100 »      |
| Winter, Miss H. O. L. ....                        |            | 100 »      |
| Wood, Miss Agnes M. ....                          |            | 100 »      |
| Woolford, Mr & Mrs. P. ....                       |            | 100 »      |
| Wooster, Mrs. Frank ....                          |            | 2.000 »    |
| Worms, Mme H. ....                                |            | 500 »      |
| Wright, M. R., Esq. ....                          | 2. 0. 0.   |            |
| Wyatt, S. C., Esq. ....                           |            | 500 »      |
| Yorkshire Insurance Co Ltd. ....                  |            | 3.000 »    |
| de Zuylen de Nyevelt, Mme la Baronne ....         |            | 500 »      |
| Carried forward to page 61 ....                   | 548. 4. 6. | 323.802 95 |

# SUBSCRIPTIONS AND DONATIONS

from

## GREAT BRITAIN

for the year to 31st December 1938



|                                                                     | £ s. d.    | Francs |
|---------------------------------------------------------------------|------------|--------|
| Acton, F. H. Esq. ....                                              | 2. 6.      |        |
| Ada, Miss G. M. ....                                                | 5. 0.      |        |
| Adams, Rev. Dr. J. W. ....                                          | 7. 6.      |        |
| Adams, Mrs. M. ....                                                 | 2. 2. 0.   |        |
| Aird, Dr. Robert ....                                               | 1. 0. 0.   |        |
| Aitken, Miss . . . . .                                              | 3. 0. 0.   |        |
| Akker, Isaac, Esq. ....                                             | 2. 6.      |        |
| Albright, Miss R. A. ....                                           | 10. 0.     |        |
| Alcock and Sons, Messrs. E. R. ....                                 | 10. 0.     |        |
| Aldred, Miss M. ....                                                | 5. 0.      |        |
| Alison, A. J., Esq. ....                                            | 2. 0. 0.   |        |
| Allen, L. H., Esq. ....                                             | 5. 0.      |        |
| Alexander, Mrs. C. B. ....                                          | 5. 0.      |        |
| Alexander, V. W., Esq. ....                                         | 10. 0.     |        |
| Alpha Charitable Trust (per Sir Edward Peacock<br>G. C. V. O.) .... | 1. 0. 0.   |        |
| Alton, F. H., Esq. ....                                             | 1. 1. 0.   |        |
| Andrews, F. E., Esq. ....                                           | 1. 1. 0.   |        |
| Anonymous :                                                         |            |        |
| Donation of . . . . .                                               | 300. 0. 0. |        |
| "A Grateful Patient" ....                                           | 5. 0. 0.   |        |
| "Camberley" . . . . .                                               | 1.10. 0.   |        |
| "Per Chartered Bank of India, Australia and China"                  | 10. 0. 0.  |        |
| "Corn Exchange Liverpool" ....                                      | 3. 6.      |        |
| "E. B." . . . . .                                                   | 5. 0.      |        |
| "E. L. P." . . . . .                                                | 5. 0.      |        |
| "Harrogate" . . . . .                                               | 2. 2. 0.   |        |
| "H. G. A." . . . . .                                                | 5. 0.      |        |
| "H. I. R. and M. G. M." ....                                        | 7. 6.      |        |
| "In loving memory of A. M." ....                                    | 10. 6.     |        |
| "In memory of Beaumont Hamel 1916" ....                             | 1. 1. 0.   |        |
| "In remembrance of Miss Lucy Marchant" ....                         | 10. 0.     |        |
| "J. B. - Edinburgh" ....                                            | 1. 0. 0.   |        |
| "J. G. M." . . . . .                                                | 5. 0.      |        |
| "J. H. A." . . . . .                                                | 10. 0.     |        |
| "J. T." . . . . .                                                   |            | 100 "  |
| "L. B. - Beckenham" ....                                            | 1. 0. 0.   |        |
| "L. C. J. - Woking" ....                                            | 1. 1. 0.   |        |
| "North Cheam" . . . . .                                             | 2. 6.      |        |
| "O'N" . . . . .                                                     | 5. 0. 0.   |        |
| "R" (for 1937 and 1938) ....                                        | 10. 0. 0.  |        |
| "St. Leonards" . . . . .                                            |            | 43 85  |
| "W. A." . . . . .                                                   | 2. 6.      |        |
| "X. Y. Z." . . . . .                                                | 2. 6.      |        |
| Donation . . . . .                                                  | 2. 6.      |        |
| Armitage, G. L., Esq. ....                                          | 2. 0.      |        |
| Armitage, Mrs. Lock ....                                            | 2. 6.      |        |

|                                                                       | £   | s.  | d. | Frances |
|-----------------------------------------------------------------------|-----|-----|----|---------|
| Ashwell, Mrs. M. Edith .....                                          | 1.  | 0.  | 0. |         |
| Atherton, F. E., Esq. ....                                            |     | 10. | 0. |         |
| Atkins, Mrs. R. R. ....                                               | 5.  | 0.  | 0. |         |
| Attack, Mrs. J. H. ....                                               | 1.  | 1.  | 0. |         |
| Austral Development Limited . . . . .                                 | 1.  | 1.  | 0. |         |
| Baber, Rev. Leslie C., M. A. ....                                     |     | 2.  | 6. |         |
| Backhouse, Miss E. M. ....                                            | 1.  | 0.  | 0. |         |
| Bagshawe, Colonel F. . . . .                                          |     | 1.  | 6. |         |
| Bailey, Mrs. . . . .                                                  |     | 5.  | 0. |         |
| Bailey, J. G., Esq. ....                                              | 1.  | 1.  | 0. |         |
| Bainbridge, C. A., Esq. ....                                          | 1.  | 10. | 0. |         |
| Baker, Mrs. Beresford .....                                           | 1.  | 0.  | 0. |         |
| Balding, Bernard T., Esq. (In memory of Sir John<br>Pilter) . . . . . | 5.  | 5.  | 0. |         |
| Bales, Mrs. E. M. ....                                                |     | 2.  | 6. |         |
| Ballenden, Mrs. St. Clair .....                                       |     | 10. | 0. |         |
| Bamford, Miss .....                                                   |     | 10. | 0. |         |
| Bannatyne, Miss A. J. ....                                            |     | 10. | 0. |         |
| Barclay, Thomas, Esq. ....                                            | 10. | 0.  | 0. |         |
| Bardswell, Mrs. H. A. ....                                            | 1.  | 0.  | 0. |         |
| Barendt, Mrs. Philip ..                                               | 1.  | 1.  | 0. |         |
| Barnes, Mrs. R. M. ....                                               | 1.  | 1.  | 0. |         |
| Barran, Miss E. ....                                                  |     | 10. | 0. |         |
| Barrand, Mr. and Mrs. Arthur R. ....                                  | 2.  | 2.  | 0. |         |
| Barratt, Miss Edith .....                                             | 5.  | 5.  | 0. |         |
| Barthorp, Mrs. . . . .                                                | 2.  | 0.  | 0. |         |
| Bartlett, John, Esq. ....                                             |     | 10. | 0. |         |
| Baxter, Miss E. B. ....                                               | 1.  | 0.  | 0. |         |
| Beadon, Lt.-Colonel A. E. ....                                        | 1.  | 1.  | 0. |         |
| Beattie, Miss M. ....                                                 |     | 7.  | 6. |         |
| Beaumont, Major H. ....                                               | 1.  | 0.  | 0. |         |
| Beaumont, The Misses Una and Daisie .....                             |     | 10. | 0. |         |
| Bell, Miss .....                                                      | 1.  | 0.  | 0. |         |
| Bellhouse, Miss . . . . .                                             |     | 5.  | 0. |         |
| Bellows, William, Esq. ....                                           | 1.  | 1.  | 0. |         |
| Bennett, Lady . . . . .                                               | 5.  | 0.  | 0. |         |
| Bennett, Mrs. . . . .                                                 |     | 2.  | 0. |         |
| Bennett, Peter F., Esq. ....                                          | 2.  | 2.  | 0. |         |
| Benson, Miss M. J. ....                                               |     | 2.  | 6. |         |
| Bickersteth, Dennis, Esq. ....                                        | 1.  | 1.  | 0. |         |
| Bindloss, Miss M. A. ....                                             |     | 10. | 0. |         |
| Bishop, F., Esq. . . . .                                              | 1.  | 0.  | 0. |         |
| Bishop, Miss Olive L. ....                                            |     | 5.  | 0. |         |
| Black, Miss H. K. ....                                                |     | 2.  | 0. |         |
| Blacklock, Miss . . . . .                                             |     | 3.  | 6. |         |
| Blencowe, Mrs. L. ....                                                |     | 10. | 0. |         |
| Blythe, L. J., Esq. ....                                              |     | 2.  | 6. |         |
| Bond, Rev. F. W. ....                                                 |     | 2.  | 6. |         |
| Bonnaire, C., Esq. ....                                               |     |     |    | 333 "   |
| Booth, Miss Mary L. ....                                              |     | 5.  | 0. |         |
| Bosanquet, Mrs. E. M. ....                                            | 1.  | 0.  | 0. |         |
| Bosanquet, Miss Lilian .....                                          |     | 2.  | 6. |         |
| Boulton, Miss M. F. ....                                              |     | 10. | 6. |         |
| Bowell, Mrs. S. A. E. ....                                            |     | 5.  | 0. |         |
| Bowerman, J. N., Esq. ....                                            |     |     |    | 230 "   |
| Box, Thomas W., Esq. ....                                             | 2.  | 2.  | 0. |         |
| Bradbury, E. E. G., Esq. ....                                         |     | 7.  | 6. |         |
| Brady, Miss Georgina .....                                            |     | 10. | 0. |         |
| Braithwaite, Miss Lilian .....                                        | 1.  | 0.  | 0. |         |
| Brassey, The Hon. Mrs. Albert, O.B.E. ....                            | 2.  | 0.  | 0. |         |
| Bray, Percy, Esq. ....                                                | 1.  | 1.  | 0. |         |
| Briscoe, H. P., Esq. ....                                             | 3.  | 3.  | 0. |         |
| Brock, Miss Mary L. ....                                              | 2.  | 2.  | 0. |         |

|                                                     | £ s. d.   | Francs |
|-----------------------------------------------------|-----------|--------|
| Bromhead, Lt.-Colonel A.C., C.B.E. ....             | 2. 2. 0.  |        |
| Brooksbank, Miss Lucy .....                         | 5. 0.     |        |
| Browell, Rev. F. J. ....                            | 10. 0.    |        |
| Brown, David, Esq. ....                             | 10. 6.    |        |
| Brown, Miss K. E. ....                              | 1. 0. 0.  |        |
| Brown, T. H., Esq. ....                             | 5. 0.     |        |
| Browne, Rev. Charles H. ....                        | 1. 0. 0.  |        |
| Browne, Rev. Lionel R., M. A. ....                  | 1. 0. 0.  |        |
| Bruce, Miss Agnes B. ....                           | 2. 0. 0.  |        |
| Brumwell, G. Murray, Esq. ....                      | 2. 0.     |        |
| Brunker, Miss M. D. ....                            | 5. 5. 0.  |        |
| Brunner, Miss C. ....                               | 1. 1. 0.  |        |
| Buchanan, Miss Elizabeth F. ....                    | 1. 0. 0.  |        |
| Buchanan-Jardine, Lady, O.B.E., J.P. ....           | 1. 1. 0.  |        |
| Buckle, Miss .....                                  | 2.10. 0.  |        |
| Buer, Miss M. C. ....                               | 1. 0. 0.  |        |
| Bull, Mrs. E. M. ....                               | 1. 6.     |        |
| Bullivant, Mrs. Eric ....                           | 3. 0. 0.  |        |
| Burdon, Colonel Rowland, M.P., J.P. ....            | 1. 1. 0.  |        |
| Burnett, Arthur H., Esq. ....                       | 5. 0.     |        |
| Burnett, Mrs. A. L. ....                            | 1. 1. 0.  |        |
| Burnett, Mr. and Mrs. L. ....                       | 2. 2. 0.  |        |
| Burroughes, Mrs. . . .                              | 10. 0.    |        |
| Burrowes, R. B., Esq. ....                          | 2. 6.     |        |
| Butler and Co, Ltd., Messrs George ....             | 2. 2. 0.  |        |
| Byles, C. M. Barnard, Esq. ....                     | 1. 1. 0.  |        |
| Cadman, Rev. C. W. M., M. A. ....                   | 10. 6.    |        |
| Cairns, Mrs. Russell .....                          | 5. 0.     |        |
| Caldecott, Miss . . .                               | 2. 0. 0.  |        |
| Camrose, Lady . . .                                 | 5. 0. 0.  |        |
| Cannington, Mrs. J. S. ....                         | 1. 0. 0.  |        |
| Carnegie, Lieutenant J F. ....                      | 1. 1. 0.  |        |
| Carr, Miss Henrietta . . .                          | 10. 0.    |        |
| Carreras, Ltd., Messrs .....                        | 3. 3. 0.  |        |
| Cawood, Lt.-Colonel G. C. ....                      | 3. 3. 0.  |        |
| Chambers, Miss A. ....                              | 2. 0.     |        |
| Chesney, Miss Kathleen . . .                        | 5. 0.     |        |
| Chignell, Miss M. E. ....                           | 2. 2. 0.  |        |
| Christy, Frank, Esq. ....                           | 5. 0.     |        |
| Clark, Lady . . .                                   | 1. 0. 0.  |        |
| Clarke, D. W., Esq. ....                            |           | 150 "  |
| Clarke, Eben, Esq. ....                             | 1. 1. 0.  |        |
| Clarke-Jervoise, Miss M. ....                       | 2. 0. 0.  |        |
| Clarkson, Rev. T. C. ....                           | 1. 0.     |        |
| Clode, W. L. B., Esq. ....                          | 10. 0.    |        |
| Close, Miss . . .                                   | 1. 1. 0.  |        |
| Coleman, Mr. and Mrs F. J. ....                     | 10. 0.    |        |
| Collins, Mrs. J. ....                               | 5. 0.     |        |
| Collison, Harry, Esq. ....                          | 2. 0. 0.  |        |
| Coode, Mrs. C. H. ....                              | 3. 6.     |        |
| Cook, Miss A. G. ....                               | 2. 6.     |        |
| Cook, Mrs. S. G. ....                               | 2. 6.     |        |
| Coombs, Mrs. D. G. ....                             | 1. 1. 0.  |        |
| Cooper, Dr. A. M. ....                              | 0. 5. 0.  |        |
| Cooper, Mrs C. A. ....                              | 1. 0. 0.  |        |
| Corry, Miss Edith .....                             | 1. 1. 0.  |        |
| Cory, Sir Clifford J., Bart., J.P., D.L., M.P. .... | 2. 2. 0.  |        |
| Costerton, Mrs. ....                                | 1. 1. 0.  |        |
| Couper, Mrs. S. W. ....                             | 1. 1. 0.  |        |
| Cowan, H. F., Esq. ....                             | 1. 0. 0.  |        |
| Cox, Miss M. ....                                   | 2. 6.     |        |
| Creemer-Clarke, Miss M. ....                        | 10.10. 0. |        |
| Crewe, The Most Hon the Marquess of, K. G. ....     | 10. 0. 0. |        |

|                                                                        | £   | s.  | d. | Francs  |
|------------------------------------------------------------------------|-----|-----|----|---------|
| Crook, Miss Ethel .....                                                |     | 5.  | 0. |         |
| Cross, Miss Hilda .....                                                | 1.  | 0.  | 0. |         |
| Crowther, Rev. Harry .....                                             |     | 2.  | 0. |         |
| Crump, P. C., Esq. ....                                                |     | 10. | 6. |         |
| Cumming, Miss L. ....                                                  | 1.  | 0.  | 0. |         |
| Currie, B. M., Esq. ....                                               |     | 5.  | 0. |         |
| Currie, Mr. and Mrs. T. B. T. ....                                     |     | 5.  | 0. |         |
| Curtis, Captain C. R. and Mrs. ....                                    | 1.  | 1.  | 0. |         |
| Danbury, H., Esq. ....                                                 | 2.  | 2.  | 0. |         |
| Darracott, Mrs. F. E. ....                                             |     | 2.  | 0. |         |
| Davies, Miss Betty .....                                               |     | 1.  | 0. |         |
| Davies, P. Eckton, Esq. ....                                           |     | 5.  | 0. |         |
| Davis, Mr. and Mrs. C. ....                                            | 2.  | 2.  | 0. |         |
| Davison, Ian, Esq. ....                                                | 1.  | 0.  | 0. |         |
| Dawney, Mrs. M. M. ....                                                | 1.  | 1.  | 0. |         |
| Dawson, Miss Lenore .....                                              |     |     |    | 89 10   |
| Day, Miss .....                                                        |     | 5.  | 0. |         |
| Deacon, Mrs. Olga .....                                                | 1.  | 0.  | 0. |         |
| Dean and Dawson, Ltd., Messrs. ....                                    | 1.  | 1.  | 0. |         |
| de Chaumont, Miss Helen F. ....                                        |     | 10. | 0. |         |
| Deering, Miss H. ....                                                  |     | 5.  | 0. |         |
| de Gex, Mrs. ....                                                      | 1.  | 0.  | 0. |         |
| Delph, Miss H. ....                                                    |     | 5.  | 0. |         |
| d'Erlanger, Baron Emile B. ....                                        |     |     |    | 1.000 » |
| Dester, Miss Nancy .....                                               | 2.  | 0.  | 0. |         |
| Digby, Lt.-Colonel W. T. ....                                          | 1.  | 0.  | 0. |         |
| Dobson, Mrs. A. E. ....                                                | 1.  | 1.  | 0. |         |
| Docker, Mrs. M. E., and Friend .....                                   |     | 2.  | 6. |         |
| Dodd, A., Esq. ....                                                    | 1.  | 1.  | 0. |         |
| Dodge, Dr. Louisa E. ....                                              |     | 10. | 0. |         |
| Dorward, Prof. Alan, M. A. ....                                        | 2.  | 0.  | 0. |         |
| Douglas, Mrs. W. ....                                                  |     | 5.  | 0. |         |
| Douglas-Withers, Lt.-Colonel H. H. ....                                |     | 10. | 0. |         |
| Dowling, Dr. ....                                                      | 10. | 0.  | 0. |         |
| Drabble, Mrs. G. W. ....                                               | 1.  | 1.  | 0. |         |
| Draper, J. R., Esq. ....                                               | 1.  | 0.  | 0. |         |
| Drewe, Mrs. G. G. ....                                                 | 1.  | 10. | 0. |         |
| Drysdale, Mrs. ....                                                    | 1.  | 1.  | 0. |         |
| Duffy, Dr. A. ....                                                     | 1.  | 1.  | 0. |         |
| Dunn, Michael, Esq. ....                                               | 1.  | 1.  | 0. | 100 "   |
| Dunning, G. B., Esq. ....                                              |     | 10. | 0. |         |
| Du Pre, Lt.-Colonel F.J., D.S.O. ....                                  |     | 10. | 0. |         |
| Earle, Sir Lionel, G.C.V.O. ....                                       | 5.  | 0.  | 0. |         |
| Ebbisham, The Rt. Hon. Lord and Lady .....                             | 1.  | 1.  | 0. |         |
| Eccles, Mrs. A. P. (per Liverpool Council of Social Service) . . . . . |     | 10. | 0. |         |
| Edgar, Miss Eveline M. ....                                            | 1.  | 1.  | 0. |         |
| Edney, F. E., Esq. ....                                                |     | 10. | 0. |         |
| Edwards, Miss Lucy M. ....                                             |     | 12. | 0. |         |
| Edwards, Thomas H., Esq. ....                                          | 1.  | 0.  | 0. |         |
| Elliott-Lockhart, Mrs. P. C. ....                                      | 5.  | 0.  | 0. |         |
| Ellis, Major A. H. ....                                                | 2.  | 0.  | 0. | 100 "   |
| Ellis, Miss A. J. ....                                                 | 2.  | 0.  | 0. |         |
| Ellis, John R., Esq. ....                                              |     | 5.  | 0. |         |
| Ellis, Miss Margaret C. ....                                           |     | 10. | 0. |         |
| Ellwood, Mrs. ....                                                     | 1.  | 1.  | 0. |         |
| Elphinstone, Lady . . . . .                                            |     | 5.  | 0. |         |
| Elwin, E. A., Esq. ....                                                |     | 10. | 0. |         |
| Evans, Miss Edith M. ....                                              |     | 10. | 0. |         |
| Evans, Mrs. Richardson .....                                           | 2.  | 2.  | 0. |         |
| Evans, Brig. General U.W., C.B., C.M.G. ....                           | 1.  | 0.  | 0. |         |
| Eyre, M. H., Esq. ....                                                 |     | 5.  | 0. |         |
| Fageland, Miss R. M. ....                                              | 1.  | 1.  | 0. |         |

|                                                 | £ s. d.  | Francs  |
|-------------------------------------------------|----------|---------|
| Fairbairn, Dr. W. R. Dodds .....                | 1. 1. 0. |         |
| Fairholme, F. C., Esq. ....                     | 2. 2. 0. |         |
| Falk, Bernard, Esq. ....                        | 1. 1. 0. |         |
| Farmer, Miss .....                              | 10. 0.   |         |
| Feilden, Major James H., J. P. ....             | 2. 0. 0. |         |
| Firth, Miss J. D. ....                          | 10. 6.   |         |
| Fisher, Mrs. E. ....                            | 1. 1. 0. |         |
| Fisher, Roy, Esq. ....                          | 5. 0.    |         |
| Fisk, Mrs. ....                                 | 5. 0.    |         |
| Fitte, D., Esq. ....                            |          | 1.000 » |
| Fitzgerald, Mrs. Vesey .....                    | 1. 1. 0. |         |
| Fitzpatrick, Rev. T. H. ....                    |          | 169 33  |
| Fleming, Major Philip, J. P. ....               | 2. 2. 0. |         |
| Fletcher, Miss W. H. ....                       | 1. 0. 0. |         |
| Foley, Miss .....                               | 10. 0.   |         |
| Ford, E., Esq. ....                             | 10. 0.   |         |
| Forman, Mrs. James .....                        | 1.10. 0. |         |
| Forsyth, D. S., Esq. ....                       | 1. 1. 0. |         |
| Foster, Mrs. ....                               | 5. 0.    |         |
| Fowler, Miss .....                              | 1. 1. 0. |         |
| Fowler, Mrs. E. K. ....                         | 3. 0. 0. |         |
| Fox, Mr. and Mrs. Alfred H. ....                | 1. 1. 0. |         |
| Fox, Dr. C. J. ....                             | 1. 1. 0. |         |
| Franklin, Lady .....                            | 1. 1. 0. |         |
| Fraser, Miss .....                              | 5. 0.    |         |
| Frazer, Miss F. E. B. ....                      | 1. 1. 0. |         |
| Freeman, Rev. A. W. ....                        | 2. 6.    |         |
| Freeman, Captain Spencer .....                  | 1. 0. 0. |         |
| Fremlin, Mrs. F. ....                           | 5. 0. 0. |         |
| Fry, Miss V. ....                               |          | 374 06  |
| Gabriel, Miss Ida M. ....                       | 1. 1. 0. |         |
| Gamble, Miss M. ....                            | 1. 0. 0. |         |
| Gandon, James A., Esq. ....                     | 5. 0.    |         |
| Garnett, W., Esq. ....                          | 2. 2. 0. |         |
| Gaskell, Captain F. T. L. ....                  | 2. 6.    |         |
| George, H., Esq. ....                           | 1. 1. 0. |         |
| Gerrard, G., Esq. ....                          | 10. 6.   |         |
| Gibbs, Charles A., Esq. ....                    | 5. 5. 0. |         |
| Gibbs, The Hon. Edith .....                     | 2. 0. 0. |         |
| Gissing, J. R., Esq. ....                       | 2. 6.    |         |
| Glover, Mrs. . . . .                            | 5. 0.    |         |
| Godfray, R. E., Esq. ....                       | 1. 1. 0. |         |
| Goldsmid, Miss H. . . . .                       | 1. 0. 0. |         |
| Goode, Miss .....                               | 1. 0. 0. |         |
| Goodeve, Miss Ellen L .....                     | 5. 0.    |         |
| Goodley, Benjamin, Esq. ....                    | 5. 0.    |         |
| Gordon, James, Esq. ....                        | 1. 0. 0. |         |
| Gossling, G., Esq. ....                         | 1. 1. 0. |         |
| Graham, Mrs. Jane .....                         | 1. 1. 0. |         |
| Graham, J., Esq. ....                           | 10. 0.   |         |
| Gray, Rev. G. H. ....                           | 2. 6.    |         |
| Greathead, Mrs. ....                            | 1. 1. 0. |         |
| Gresham, Mrs. H. E. ....                        | 1. 1. 0. |         |
| Gretton, Miss Christine .....                   | 10. 0.   |         |
| Grey, Nigel, Esq. ....                          | 10. 0.   |         |
| Griffith, C. C., Esq. ....                      | 1. 1. 0. |         |
| Griffith, Dr. P. G. ....                        | 2. 2. 0. |         |
| Griffiths, Miss J. ....                         | 1. 1. 0. |         |
| Grimshaw, G. H., Esq. ....                      | 5. 0.    |         |
| Gulland, W. E. K., Esq. ....                    | 10. 0.   |         |
| Gunning, A. F., Esq. ....                       | 1. 0. 0. |         |
| Guthrie, Miss C. A. I. ....                     | 10. 6.   |         |
| Hackney Downs (Secondary) School, Boys of ..... | 2. 2. 0. |         |

|                                                                            | £  | s.  | d. | Francs |
|----------------------------------------------------------------------------|----|-----|----|--------|
| Haigh, Frederick, Esq. ....                                                | 1. | 1.  | 0. |        |
| Haines, Mrs. F. W. ....                                                    |    | 5.  | 0. |        |
| Hale, A.J., Esq. ....                                                      |    | 10. | 0. |        |
| Hall, Hugh, Esq. ....                                                      |    | 5.  | 0. |        |
| Hambleden, The Rt. Hon. the Viscount ....                                  | 2. | 2.  | 0. |        |
| Hamilton, E. J., Esq. ....                                                 | 2. | 2.  | 0. |        |
| Hamilton, J. B., Esq. ....                                                 | 1. | 0.  | 0. |        |
| Hamilton, Miss M. G. ....                                                  | 5. | 5.  | 0. |        |
| Hamilton, Mrs. W. F. ....                                                  | 1. | 0.  | 0. |        |
| Hamp, Miss ....                                                            | 1. | 0.  | 0. |        |
| Harding, Miss M. ....                                                      |    | 5.  | 0. |        |
| Hardy, The Lady Katharine ....                                             | 1. | 0.  | 0. |        |
| Hargrave, Miss C M. ....                                                   |    | 5.  | 0. |        |
| Harrison, Mrs. ....                                                        |    | 10. | 0. |        |
| Harrison, Mrs. Frederick (per Liverpool Council of<br>Social Service) .... | 1. | 1.  | 0. |        |
| Hart, J. Connorton, Esq. ....                                              | 2. | 2.  | 0. |        |
| Hartley, Miss Enid M. ....                                                 |    | 10. | 6. |        |
| Haselden, Mrs. Evelyn M. ....                                              | 1. | 0.  | 0. |        |
| Hasell, H. G., Esq. ....                                                   |    | 2.  | 6. |        |
| Hastie, Miss Rachel ....                                                   | 2. | 0.  | 0. |        |
| Heaton, D., Esq. ....                                                      |    | 5.  | 0. |        |
| Heber-Percy, C. H. R., Esq. ....                                           | 1. | 0.  | 0. |        |
| Heisch, Mrs. G. P. ....                                                    | 1. | 1.  | 0. |        |
| Hemsworth, Miss L. A. ....                                                 |    | 5.  | 6. |        |
| Herbert, Rev. Edward P. ....                                               |    | 10. | 0. |        |
| Herford, R. O., Esq. ....                                                  | 1. | 0.  | 0. |        |
| Hewett, Mrs. ....                                                          |    | 5.  | 0. |        |
| Hichens, Miss E. A. ....                                                   | 5. | 0.  | 0. |        |
| Hirst, Martin, Esq. ....                                                   |    | 10. | 6. |        |
| Hodge, The Rev. Canon R. V. ....                                           |    | 5.  | 0. |        |
| Hodges, Dr. W. Cliff ....                                                  |    | 10. | 0. |        |
| Holdcroft, A. D., Esq. and Miss H. M. ....                                 | 1. | 1.  | 0. |        |
| Hone, Miss C. E. ....                                                      |    | 10. | 0. |        |
| Hooper, Miss H. M. ....                                                    | 1. | 0.  | 0. |        |
| Hooper, L. J. E., Esq. ....                                                | 3. | 3.  | 0. |        |
| Hooton, Rev. W. S. ....                                                    | 1. | 0.  | 0. |        |
| Hope, Miss Sophia M. ....                                                  |    | 10. | 0. |        |
| How, Miss M. ....                                                          | 1. | 1.  | 0. |        |
| Howard de Walden, The Rt. Hon. Lady ....                                   | 2. | 0.  | 0. |        |
| Hoyes, Fred., Esq. ....                                                    |    | 5.  | 0. |        |
| Hubbard, H. Malcolm, Esq. ....                                             | 3. | 3.  | 0. |        |
| Hunt, A. C., Esq. ....                                                     |    | 2.  | 0. |        |
| Hunt, W., Esq. ....                                                        | 2. | 0.  | 0. |        |
| Hurt, Miss E. E. ....                                                      |    | 2.  | 6. |        |
| Hutchinson, Herbert, Esq. ....                                             | 2. | 0.  | 0. |        |
| Hyslop, Mrs. E. F. ....                                                    | 1. | 0.  | 0. |        |
| Inglesi, Miss F. ....                                                      |    | 2.  | 6. |        |
| Inniss, Miss B. R. ....                                                    |    | 10. | 0. |        |
| Insley, C. J., Esq. and Miss Alice Wisdon ....                             |    | 2.  | 6. |        |
| Ive, W. S., Esq. ....                                                      |    | 10. | 0. |        |
| Jackson, Captain and Mrs. H. G. ....                                       | 1. | 0.  | 0. |        |
| Jackson, Miss M. ....                                                      | 1. | 1.  | 0. |        |
| James, Rev. C. Lister ....                                                 |    | 10. | 6. |        |
| James, Miss E. Croft ....                                                  | 1. | 1.  | 0. |        |
| James, Captain Fullarton ....                                              | 2. | 2.  | 0. |        |
| Jardine, Miss . . . . .                                                    | 1. | 0.  | 0. |        |
| Johnson, T. B. S., Esq. ....                                               | 1. | 1.  | 0. |        |
| Johnston, Mrs. ....                                                        | 1. | 0.  | 0. |        |
| Joiner, Mr. and Mrs. E. ....                                               |    |     |    | 109 10 |
| Jones, Ernest, Esq. ....                                                   |    | 10. | 6. |        |
| Jones, E. Peter, Esq (per National Council of<br>Social Service) ....      | 1. | 1.  | 0. |        |

|                                                                          | £ s. d.   | Francs |
|--------------------------------------------------------------------------|-----------|--------|
| Josolyne, Miles, Page and Co., Messrs. ....                              | 10.10. 0. |        |
| Josselyn, Mrs. J. P. ....                                                | 2. 0. 0.  |        |
| Joy, Miss A. C. ....                                                     | 5. 0.     |        |
| Kay, The Misses. ....                                                    | 5. 0.     |        |
| Kelly, Miss ....                                                         | 2. 2. 0.  |        |
| Kelly, E. Festus, Esq., J. P. ....                                       | 3. 3. 0.  |        |
| Kelly, H., Esq. ....                                                     | 1. 0. 0.  |        |
| Kelpie and Michael ....                                                  | 2. 0.     |        |
| Kemp, Miss E. E. ....                                                    | 10. 0.    |        |
| Kemp, Chatteris, Nichols, Sendell and Co., Messrs.                       | 1. 1. 0.  |        |
| Kenny, Mrs. ....                                                         | 10. 0.    |        |
| Kenrick and Jefferson, Messrs. ....                                      |           | 200 »  |
| Kenyon, Mrs. James ....                                                  | 1. 1. 0.  |        |
| Kesterton, Miss M. E. S. ....                                            | 2. 2. 0.  |        |
| Kidston, George, Esq., C. M. G. ....                                     | 10. 0. 0. |        |
| Kibby, Mrs. F. M. ....                                                   | 2. 0. 0.  |        |
| Kimpton, Rev. Albert E. ....                                             | 3. 0.     |        |
| Kindersley, Miss E. Lucy ....                                            | 2. 0. 0.  |        |
| King, Miss E. W. ....                                                    | 1. 0. 0.  |        |
| Kingdon, Mrs. Arthur ....                                                | 10. 6.    |        |
| Kitchin, Miss ....                                                       | 1. 0. 0.  |        |
| Knott, Roger B., Esq. ....                                               | 1. 1. 0.  |        |
| Laithwaite, A., Esq. ....                                                | 5. 0.     |        |
| Laski, Mrs. Norman (per National Council of Social<br>Service) . . . . . | 2. 2. 0.  |        |
| Lawrie, Mrs. H. D. ....                                                  | 1. 0. 0.  |        |
| Lawson, H. G., Esq. ....                                                 | 7. 0. 0.  |        |
| Leadbetter, James T., Esq. ....                                          |           | 88 25  |
| Leathersellers, The Worshipful Company of ....                           | 10.10. 0. |        |
| Lebeau, W., Esq. ....                                                    | 1. 1. 0.  |        |
| Leblanc, Mrs. E. A. ....                                                 | 10. 0.    |        |
| Le Blanc, Miss Maude, S. R. N. ....                                      | 10. 0.    |        |
| Lee, William, Esq. ....                                                  | 1. 1. 0.  |        |
| Legge, Mrs. L. G. ....                                                   | 1. 1. 0.  |        |
| Leicester, Lt-Colonel J. C. Holdich, C.I.E., M.D.,<br>F.R.C.P. . . . .   | 10. 0.    |        |
| Le Marchant, Miss E. ....                                                | 2. 0. 0.  |        |
| Leng, Mrs. W. C. ....                                                    | 2. 2. 0.  |        |
| Leven and Melville, The Rt. Hon. the Countess of                         | 2. 2. 0.  |        |
| Leverhulme, The Rt. Hon. the Viscount ....                               | 1. 1. 0.  |        |
| Lewer, Mrs. E. B. ....                                                   | 1. 0. 0.  |        |
| Lewis, Miss E. M. G. ....                                                | 1.10. 0.  |        |
| Lewis, The Hon. Lilian Tydfil ....                                       | 1.10.0.   |        |
| Linn, A., Esq. ....                                                      | 10. 0.    |        |
| Little, Mrs. F. B. ....                                                  | 5. 6.     |        |
| Llewelyn-Jones, Miss H. M. ....                                          | 1. 0. 0.  |        |
| Locke, Miss Anne ....                                                    | 5. 0.     |        |
| Lockett, Mrs. Jeffery ....                                               | 10. 0.    |        |
| Long, Mrs. W. H. ....                                                    | 1. 1. 0.  |        |
| Lord, Walter, Esq. ....                                                  | 2. 0.     |        |
| Lorraine Embroidery Company, The ....                                    | 1. 0. 0.  |        |
| Love, Mrs. W. ....                                                       | 2. 6.     |        |
| Loveless, W. H., Esq. ....                                               | 5. 0.     |        |
| Lowry, Mrs. W. B. ....                                                   | 1. 0. 0.  |        |
| Lynam, Mrs. ....                                                         | 10. 0.    |        |
| Lythall, Miss ....                                                       | 10. 0.    |        |
| Macandrew, Miss Evelyn ....                                              |           | 70 »   |
| MacBean, Miss V. ....                                                    | 1. 0. 0.  |        |
| Macburnie, Mrs. J. H. ....                                               | 10. 0.    |        |
| MacDougall, R., Esq. ....                                                | 10. 0.    |        |
| Macfarlan and Co. Messrs. J. F. ....                                     | 2. 2. 0.  |        |
| Macfee, Miss J. ....                                                     | 4. 0. 0.  |        |
| Macfie, Mrs. J. M. ....                                                  | 10. 0.    |        |

|                                                                                 | £     | s. | d.  | Francs |
|---------------------------------------------------------------------------------|-------|----|-----|--------|
| MacKenzie, J. S., Esq. ....                                                     | 2.    | 6. |     |        |
| MacKinlay, Mrs. Ian ....                                                        | 2.    | 6. |     |        |
| MacLeod, Mrs. G.C.S. ....                                                       | 3.    | 3. | 0.  |        |
| MacNaughton, Miss M. G. ....                                                    |       |    |     | 300 »  |
| Malcomson, Lt.-Colonel G.E., M.D., I.M.S. ....                                  | 15.   | 0. |     |        |
| Malkin, Lady ....                                                               | 1.    | 1. | 0.  |        |
| Mardon, Captain Ernest G., R.N.V.R. ....                                        | 2.    | 2. | 0.  |        |
| Mardon, Son and Hall, Messrs. ....                                              |       |    |     | 371 »  |
| Martin, Mrs. ....                                                               | 1.    | 0. | 6.  |        |
| Martin, T.L., Esq. ....                                                         | 1.    | 1. | 0.  |        |
| Mason, Mrs. Lucy G. ....                                                        | 1.    | 1. | 6.  |        |
| Mathews, Mrs. W. W. ....                                                        | 2.    | 2. | 0.  |        |
| Maudsley, Miss L. ....                                                          | 1.    | 1. | 0.  |        |
| Maw, Mrs. A. D. ....                                                            | 3.    | 0. |     |        |
| Maxwell, Miss M. ....                                                           | 1.    | 0. | 0.  |        |
| Mellersh, F. H., Esq. ....                                                      | 1.    | 1. | 0.  |        |
| Menzies, Dr. Gordon ....                                                        | 1.    | 1. | 0.  |        |
| Merz, Mrs. C. H. ....                                                           | 2.    | 0. | 0.  |        |
| Messenger, Mrs. ....                                                            | 1.    | 1. | 0.  |        |
| Michael, Miss ....                                                              | 2.    | 6. |     |        |
| Middlemass, The Misses ....                                                     | 5.    | 0. |     |        |
| Middleton, Mrs. Arthur ....                                                     | 1.    | 1. | 0.  |        |
| Miles, Rev. C. ....                                                             | 5.    | 0. |     |        |
| Miller, Miss Agatha ....                                                        | 10.   | 0. |     |        |
| Miller, Miss L. E. ....                                                         | 1.    | 1. | 0.  |        |
| Miller, Miss Mary Stewart ....                                                  | 10.   | 0. |     |        |
| Milward, Miss L. ....                                                           | 5.    | 0. |     |        |
| Molyneux-Cohan, Miss M. B. M. ....                                              | 2.    | 2. | 0.  |        |
| Monckton, Mrs. F. C. ....                                                       | 1.    | 0. | 0.  |        |
| Monro, Miss E. D. ....                                                          | 1.    | 0. | 0.  |        |
| Monro, Miss M. P. ....                                                          | 5.    | 0. |     |        |
| Montgomery, Mrs. Hugh ....                                                      | 2.    | 6. |     |        |
| Montizambert, Miss E. C. ....                                                   | 2.    | 6. |     |        |
| Moore, Mrs. ....                                                                | 1.    | 0. | 0.  |        |
| Moore, Robert N., Esq. ....                                                     | 3.    | 0. |     |        |
| Moreton, Lady ....                                                              | 2.    | 0. | 0.  |        |
| Morris, A. E., Esq. ....                                                        | 5.    | 0. |     |        |
| Morris, Robert T., Esq. ....                                                    | 1.    | 1. | 0.  |        |
| Moss, Miss H. M. ....                                                           | 1.    | 0. | 0.  |        |
| Moullin, Mrs. E. R. ....                                                        | 3.    | 3. | 0.  |        |
| Moullin, Mrs. T. J. ....                                                        | 3.    | 3. | 0.  |        |
| Muir, E. F., Esq. ....                                                          |       |    |     | 187 »  |
| Muirhead, C., Esq. ....                                                         | 1.    | 0. | 0.  |        |
| Murton, Ernest, Esq. ....                                                       | 1.    | 0. | 0.  |        |
| McColgan, Miss E. ....                                                          | 1.    | 1. | 0.  |        |
| McDougall, Miss D. ....                                                         | 1.    | 1. | 0.  |        |
| McEwen, Captain J.H.F., M.P., D.L. ....                                         | 1.    | 1. | 0.  |        |
| McIntyre, Mrs. J. Gordon ....                                                   | 10.   | 0. |     |        |
| McMahon, A. B., Esq. ....                                                       | 1.    | 1. | 0.  |        |
| McRae, Mrs. C. ....                                                             | 1.    | 1. | 0.  |        |
| McWilliam, Miss, and Mrs. Downie ....                                           | 1.    | 0. | 0.  |        |
| Nelson, William H., Esq. ....                                                   | 2.    | 6. |     |        |
| Nevell, Miss ....                                                               | 2.    | 6. |     |        |
| Niblett, Admiral Harry S.F., C.V.O. ....                                        | 3.    | 3. | 0.  |        |
| Nicholls, W. S., Esq. ....                                                      | 1.    | 1. | 0.  |        |
| Nicholson, A. L., Esq. ....                                                     | 1.    | 1. | 0.  |        |
| Nicholson, Mrs. Norman ....                                                     | 3.    | 0. |     |        |
| Nimmo, Mrs. King ....                                                           | 1.    | 1. | 0.  |        |
| Noble, Mrs. E. M. ....                                                          | 2.    | 3. | 1/2 |        |
| Noble, Colonel Leonard, J. P. (per National Council<br>of Social Service) . . . | 2.10. | 0. |     |        |
| Norton, Mrs. Thomas, M.B.E., D. St. J. ....                                     | 10.   | 0. |     |        |

|                                                                                | £. s. d.   | Francs  |
|--------------------------------------------------------------------------------|------------|---------|
| Nuttall, Miss E. ....                                                          | 5. 0.      |         |
| Nuttall, Miss Mary ....                                                        | 10. 0.     |         |
| Oakton, Miss Alice ....                                                        | 1. 0. 0.   |         |
| Oates, Mrs. J. H. ....                                                         | 2. 0.      |         |
| Obert, Ferdinand F., Esq. ....                                                 |            | 50 »    |
| Odgers, F. W., Esq. ....                                                       | 1. 1. 0.   |         |
| Officer, Lt-Colonel W.-G. ....                                                 |            | 50 »    |
| Ogilvy, Miss Mary J. ....                                                      | 10. 0.     |         |
| Olby, A., Esq. ....                                                            | 1. 1. 0.   |         |
| Oldacres, Mrs. ....                                                            | 2. 2. 0.   |         |
| Oliphant, Miss I. J. ....                                                      | 5. 0.      |         |
| Oliver, Mrs. F. S. ....                                                        | 1. 0. 0.   |         |
| Oliverson, Miss L. M. ....                                                     | 1. 0. 0.   |         |
| Oppenheim, Henry, Esq. ....                                                    | 10. 10. 0. |         |
| Osborne, John. L., Esq. ....                                                   | 2. 2. 0.   |         |
| Oxley, Mrs. A. J. ....                                                         | 10. 0.     |         |
| Palmer, Harold G., Esq. ....                                                   |            | 2.000 » |
| Parke, Mrs. Annie ....                                                         | 3. 0. 0.   |         |
| Parker, W. H., Esq. ....                                                       | 1. 1. 0.   |         |
| Parry-Jones, M. B., Esq. ....                                                  | 10. 6.     |         |
| Parsloe, E. A., Esq. ....                                                      | 10. 0.     |         |
| Parsons, Mrs. K. ....                                                          | 1. 1. 0.   |         |
| Paterson, S. A., Esq. ....                                                     | 2. 2. 0.   |         |
| Pascoe, Mr. & Mrs. C. E. G. ....                                               | 1. 1. 0.   |         |
| Patterson, Miss E. C. ....                                                     | 1. 1. 0.   |         |
| Pattullo, Mrs. Charles M. ....                                                 | 1. 1. 0.   |         |
| Paynter, Mrs. ....                                                             | 2. 2. 0.   |         |
| Peacock, Mrs. E. A. ....                                                       | 5. 0.      |         |
| Pears, Mrs. R. ....                                                            | 1. 0. 0.   |         |
| Peckitt, Mrs. R. G. ....                                                       | 1. 0. 0.   |         |
| Peel, Mrs. Robert ....                                                         | 1. 1. 0.   |         |
| Pelly, Miss Doris E. ....                                                      | 2. 6.      |         |
| Pember, Mrs. G. H. ....                                                        | 5. 0.      |         |
| Pendrell-Smith, Miss Norah ....                                                | 10. 0.     |         |
| Penn, Mrs. ....                                                                | 1. 1. 0.   |         |
| Penrose, Mrs. Mary H. ....                                                     | 2. 2. 0.   |         |
| Pepys, Miss B. ....                                                            | 2. 6.      |         |
| Perkins, William C., Esq. ....                                                 | 1. 1. 0.   |         |
| Pershouse, Mrs. F. ....                                                        | 1. 0. 0.   |         |
| Peto, Mr. and Mrs. S. Arthur (per Charity Organi-<br>sation Society) ....      | 2. 0. 0.   |         |
| Pfeil, Miss E. ....                                                            | 10. 0.     |         |
| Pilditch, Sir Philip, Bart., J. P. ....                                        | 1. 0. 0.   |         |
| Pilkington, Miss Constance E. ....                                             |            | 888 75  |
| Pim, Mrs. M. E. Bedford ....                                                   | 1. 1. 0.   |         |
| Poole, Mrs. A. E. ....                                                         | 10. 0.     |         |
| Power, Lady ....                                                               | 2. 2. 0.   |         |
| Prescott-Roberts, Lt.-Colonel P.A., O.B.E. ....                                | 7. 6.      |         |
| Presslie, Rev. T. G. S. ....                                                   | 2. 6.      |         |
| Prestwich, The Misses H. and A. ....                                           |            | 44 10   |
| Pringle, Mrs. J. S. ....                                                       | 1. 0. 0.   |         |
| Pryke, W. W., Esq. ....                                                        | 2. 6.      |         |
| Puckle, H. Leonard, Esq. ....                                                  | 5. 0.      |         |
| Punshon, John H., Esq. ....                                                    | 7. 6.      |         |
| Purdie, Miss ....                                                              | 5. 0.      |         |
| Pyke, Miss C. ....                                                             | 10. 0.     |         |
| Ra't, Miss Mary M. A. ....                                                     | 1. 1. 0.   |         |
| Read, Miss E. M. ....                                                          | 10. 6.     |         |
| Readers of "The Record" (per Messrs. Marshall,<br>Morgan and Scott, Ltd ) .... | 10. 6.     |         |
| Reddan, Miss M. ....                                                           | 1. 1. 0.   |         |
| Rednath, Miss A E., F.R.G.S. ....                                              |            | 100 »   |
| Reed, Mrs. Robert J. ....                                                      | 10. 0.     |         |

|                                                                            | £. s. d. | Francs |
|----------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Renny, Mrs. Percy .....                                                    | 1. 0. 0. |        |
| Richards, Rev. C. H. ....                                                  | 2. 6.    |        |
| Rickaby Miss F. ....                                                       | 1. 1. 0. |        |
| Rhys, Miss Olwen .....                                                     |          | 161 »  |
| Roberts, Mrs. John .....                                                   | 1.10. 0. |        |
| Roberts, J. M., Esq. ....                                                  | 5. 0.    |        |
| Robertson, R. D., Esq. ....                                                | 2. 0. 0. |        |
| Rogers, C. R., Esq. ....                                                   | 2. 6.    |        |
| Rogers, Mrs. Murray .....                                                  | 5. 0.    |        |
| Rogerson, John, Esq. ....                                                  | 10. 0.   |        |
| "The Roses" . . . . .                                                      | 5. 0.    |        |
| Rose, Mrs. F. Una .....                                                    | 1. 1. 0. |        |
| Rose, Mr. and Mrs. H. B. (per National Council<br>of Social Service) ..... | 10. 6.   |        |
| Rosenfield, Mrs. A. ....                                                   | 5. 0.    |        |
| Rowe, R., Esq. ....                                                        | 7. 6.    |        |
| Rowland, H., Esq. ....                                                     | 2. 6.    |        |
| Ruffer, M. E., Esq. ....                                                   | 2. 2. 0. |        |
| Russell, Walter, Esq. ....                                                 | 2. 2. 0. |        |
| Ruthven, John H., Esq. ....                                                | 5. 0.    |        |
| Sacher, Mrs. (per National Council of Social Service)                      | 2. 2. 0. |        |
| Salisbury, The Most Hon. the Marquess of, K.G.,<br>G.C.V.O. . . . .        | 5. 0. 0. |        |
| Samuelson, Sir Francis, J. P. ....                                         | 1. 1. 0. |        |
| Sandeman, Rev. T. E., M. A. ....                                           | 5. 0.    |        |
| Sanders, J. H., Esq. ....                                                  | 10. 0.   |        |
| Saul, W. H., Esq. ....                                                     | 5. 0.    |        |
| Savill, Mrs. Fred M. ....                                                  | 10. 6.   |        |
| Savory, Mrs. Alicia .....                                                  | 10. 0.   |        |
| Saxton, W. H., Esq. ....                                                   | 2. 6.    |        |
| Sayer, Alderman Henry J., J. P. ....                                       | 1. 1. 0. |        |
| Scott, Mrs. E. M. ....                                                     | 3. 3. 0. |        |
| Scott, L. H., Esq. ....                                                    | 5. 0.    |        |
| Scott, Mrs. W. C. ....                                                     | 10. 0.   |        |
| Scrimgeour, Stuart, Esq. (per Charity Organisation<br>Society) .....       | 1. 1. 0. |        |
| Shane, H., Esq. ....                                                       | 10. 0.   |        |
| Sharman, E. G. H., Esq. ....                                               |          | 177 »  |
| Sharp, Mrs. E. Thornton .....                                              | 1. 0. 0. |        |
| Shaw, Mrs. Joseph .....                                                    | 5. 0. 0. |        |
| Shewell, Miss D.C., A.R.R.C. ....                                          | 1. 0. 0. |        |
| Shipley, Mrs. Avalon .....                                                 | 1. 0. 0. |        |
| Shipton, Keith, Esq. ....                                                  | 1. 1. 0. |        |
| Sibson, A. J., Esq. ....                                                   | 5. 0.    |        |
| Sieff, Mrs. I. M. (per National Council of Social<br>Service) . . . . .    | 2. 2. 0. |        |
| Simmons, G. L., Esq. ....                                                  | 10. 0.   |        |
| Simpson, Mrs. G. ....                                                      | 2. 6.    |        |
| Sinclair, Mrs. J. G. ....                                                  | 10. 0.   |        |
| Skrine, Miss A. E. ....                                                    | 1. 0. 0. |        |
| Smith, Frederick J., Esq. ....                                             | 1. 1. 0. |        |
| Smith, Mrs. Graham .....                                                   | 1. 0. 0. |        |
| Smith, Miss M. ....                                                        | 1. 0. 0. |        |
| Smith, R. Ruthven, Esq. ....                                               | 10. 0.   |        |
| Smitton, Mrs. H. A. ....                                                   | 10. 0.   |        |
| Speak, Paul, Esq. ....                                                     | 4. 0. 0. |        |
| Spencer, Rev. W. E. ....                                                   | 2. 6.    |        |
| Spencer-Nairn, Major Sir Robert, Bart. ....                                | 5. 0. 0. |        |
| Spurrell, Mrs. M. E. ....                                                  | 1. 1. 0. |        |
| Stafford, Captain H. G. ....                                               | 3. 3. 0. |        |
| Staines, Edward B., Esq. ....                                              | 2. 2. 0. |        |
| Stainton, Mrs. ....                                                        | 1. 0. 0. |        |
| Standfast, Rev. F. R., M. A. ....                                          | 1. 1. 0. |        |

|                                                                           | £. s. d. | Francs |
|---------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Stephens, C. V., Esq. ....                                                | 2 2. 0.  |        |
| Stevens, Miss A. ....                                                     | 2. 2. 0. |        |
| Stoakley, W. H., Esq. ....                                                | 10. 6.   |        |
| Stockdale, Rev. R. W., M. A. ....                                         | 5. 0.    |        |
| Stone, Miss M. A. ....                                                    | 2. 6.    |        |
| Storey, Mrs. Sandford ....                                                | 10. 0.   |        |
| Story, Colonel W. F., C.B., D.L., J.P. ....                               | 1. 0. 0. |        |
| Streeten, Mrs. M. F. ....                                                 | 2. 6.    |        |
| Sutton, Martin A. F., Esq. ....                                           | 1. 1. 0. |        |
| Summerfield, J. W., Esq., P.A.S.I., M.R.S.I. ....                         | 10. 6.   |        |
| Summers, Mrs. D. M. ....                                                  | 1. 1. 0. |        |
| Sutro, Mrs. Leopold ....                                                  | 5. 0. 0. |        |
| Swinnerton, Frank, Esq. ....                                              | 1. 1. 0. |        |
| Sydenham, Miss B. ....                                                    | 1. 0. 0. |        |
| Tanner, E. J., Esq. ....                                                  | 1. 0. 0. |        |
| Tanner, F. J., Esq. ....                                                  | 1. 0. 0. |        |
| Tate, Miss L. B. ....                                                     | 2. 6.    |        |
| Taylor, Mrs. A. Elliott ....                                              | 1. 1. 0. |        |
| Taylor, C.A., Esq. ....                                                   | 10. 0.   |        |
| Taylor, Joseph, Esq. ....                                                 | 1. 1. 0. |        |
| Taylor, Miss M. C. ....                                                   | 2. 6.    |        |
| Tebbutt, Miss E. M. ....                                                  | 10. 0.   |        |
| Tennant, Alfred, Esq. ....                                                | 10. 0.   |        |
| Tester, Miss L. M. ....                                                   | 5. 0.    |        |
| Tetley, Miss A. C. ....                                                   | 10. 0.   |        |
| Tetley, C. H., Esq. (per National Council of Social<br>Service) . . . . . | 5. 0. 0. |        |
| Tetsall, E. P., Esq. ....                                                 | 1. 1. 0. |        |
| Thacker, Walter, Esq. ....                                                | 5. 0.    |        |
| Thomas, Rev. T. Walker, M. A. ....                                        |          | 300 »  |
| Thompson, Miss . . . . .                                                  | 5. 0.    |        |
| Thompson, Mr. and Mrs. A. ....                                            | 10. 0.   |        |
| Thomson, Peter C., Esq. ....                                              | 10. 0.   |        |
| Thorold, Miss H. M. ....                                                  | 10. 6.   |        |
| Thorold, Miss Katharine R. ....                                           | 1. 0. 0. |        |
| Thresh, Miss May ....                                                     | 5. 0.    |        |
| Tidy, Miss N. M. ....                                                     | 10. 0.   |        |
| Tod, Mrs. A. J. L. ....                                                   | 1.10. 0. |        |
| Tod, Mrs. T. W. ....                                                      | 2. 2. 0. |        |
| Tomlins, Mrs. A. N., J. P. ....                                           | 10. 6.   |        |
| Tompsett, Mrs. M. ....                                                    | 10. 0.   |        |
| Tothill, Miss G. F. ....                                                  | 1.10. 0. |        |
| Tough, J. G., Esq. ....                                                   | 2. 6.    |        |
| Townshend, Mrs. . . . . .                                                 | 2. 6.    |        |
| Toynbee, William, Esq. ....                                               | 1. 1. 0. |        |
| Travers, Miss A. ....                                                     | 10. 0.   |        |
| Treasure, Mrs. A. M. ....                                                 | 10. 0.   |        |
| Treble, Miss M. ....                                                      | 5. 0.    |        |
| Tritton, Miss Annette ....                                                | 1. 0. 0. |        |
| Turner, Miss R. M. ....                                                   | 10. 0.   |        |
| Two Friends ....                                                          | 1. 0.    |        |
| Tyas, Mrs. ....                                                           | 5. 0.    |        |
| Upcher, Mrs. G. F. ....                                                   | 2. 2. 0. |        |
| Upton, Miss Florence E. ....                                              | 10. 0.   |        |
| Ure, W. P., Esq. ....                                                     | 2. 2. 0. |        |
| Van de Linde, Miss ....                                                   | 10. 0.   |        |
| Vannan, Miss Effie ....                                                   | 5. 0.    |        |
| Vaughan, Miss M. E. ....                                                  | 5. 0.    |        |
| Venables, Miss E. ....                                                    | 5. 0.    |        |
| Victoria Park Bristol Sisterhood ....                                     | 5. 0.    |        |
| Vincent, Miss E. M. ....                                                  | 10. 0.   |        |
| Vogel, Mrs. A. M. ....                                                    | 5. 0.    |        |
| Waddell, Miss A. J. ....                                                  | 5. 0.    |        |

|                                                                              | £. s. d.  | Francs |
|------------------------------------------------------------------------------|-----------|--------|
| Waddilove, Lady .....                                                        | 5. 0. 0.  |        |
| Waddilove, Miss Sylvia H. ....                                               | 5. 0. 0.  |        |
| Wade, Arthur L., Esq. ....                                                   | 10. 6.    |        |
| Wailles, Lt.-Colonel W. E. ....                                              | 5. 0.     |        |
| Wakerley, W. G., Esq. ....                                                   | 10. 6.    |        |
| Walker, Mrs. J. J. ....                                                      | 1. 0. 0.  |        |
| Waller, Rev. C. F. ....                                                      | 2. 0.     |        |
| Waller, Miss J. L. ....                                                      | 1. 1. 0.  |        |
| Wallsend Slipway & Engineering Company, Ltd., The                            | 10. 0. 0. |        |
| Warburton, Mrs. ....                                                         | 2. 6.     |        |
| Ward, C. Gordon, Esq. ....                                                   |           | 75 »   |
| Ward, Mr. and Mrs. J. W. ....                                                | 1. 1. 0.  |        |
| Ward, Joseph T., Esq. ....                                                   | 1. 1. 0.  |        |
| Warner, Mrs. ....                                                            | 10. 0.    |        |
| Watson, Miss A. ....                                                         | 5. 0.     |        |
| Watson, Dr. T. Boswall .....                                                 |           | 84 60  |
| Watson, Sir Derrick, Bart. (per National Council of<br>Social Service) ..... | 1. 9. 0.  |        |
| Watson, Miss M. ....                                                         | 1. 0. 0.  |        |
| Watters, Dr. ....                                                            | 10. 0.    |        |
| Watts, A. E., Esq. ....                                                      | 3. 6.     |        |
| Wayland, Sir William, M.P., J.P. ....                                        | 10. 6.    |        |
| Webb, Mrs. ....                                                              | 1. 1. 0.  |        |
| Webb, Mrs. Agnes .....                                                       | 2. 6.     |        |
| Webb, Mr. and Mrs. H. G. ....                                                | 10. 0.    |        |
| Webster, J. E., Esq. ....                                                    | 1. 0. 0.  |        |
| Weightman, Miss M. ....                                                      | 10. 0.    |        |
| Welch, Miss R. M. ....                                                       | 1. 0. 0.  |        |
| Westminster, His Grace the Duke of .....                                     | 1. 6. 3   |        |
| Westropp, Lionel E., Esq. ....                                               | 10. 0.    |        |
| Wethered, Miss .....                                                         | 1. 0. 0.  |        |
| Wethered, Mrs. A. M. ....                                                    | 5. 0.     |        |
| White, Mrs. P. ....                                                          | 10. 0.    |        |
| White, Samuel, Esq. ....                                                     | 2. 0. 0.  |        |
| White, Miss Winifred A. ....                                                 | 10. 0.    |        |
| White-Smith, Sir Henry and Lady .....                                        | 5. 0. 0.  |        |
| Whiteley, Mrs. F. ....                                                       | 2. 6.     |        |
| Whithard, Miss M. G. M. ....                                                 | 1. 0. 0.  |        |
| Whitty, Miss T. M. ....                                                      | 1. 0. 0.  |        |
| Wigram, Eustace, Esq. ....                                                   | 5. 0.     |        |
| Wilkie, George H., Esq. ....                                                 | 5. 0.     |        |
| Williams, Mr. and Mrs. T. R. ....                                            | 2. 2. 0.  |        |
| Williamson, J. G., Esq. ....                                                 | 10. 0. 0. |        |
| Wilson, Mrs. Alexander .....                                                 | 1. 1. 0.  |        |
| Wilson, Mrs. Hubert .....                                                    | 5. 0.     |        |
| Wilson, Miss K. M. ....                                                      | 2. 0. 0.  |        |
| Wilson, T. H., Esq. ....                                                     | 2. 2. 0.  |        |
| Wincott, Rev. H. E., A. K. C. ....                                           | 10. 0.    |        |
| Winkley, W. E., Esq. ....                                                    | 5. 0.     |        |
| Winterton, The Rt. Hon. the Earl, P.C., M.P. ....                            | 1. 1. 0.  |        |
| Wood, Mrs. A. Philip .....                                                   | 5. 0.     |        |
| Wood, Miss Elsie .....                                                       | 10. 0.    |        |
| Wood, W. G., Esq. ....                                                       |           | 300 »  |
| Wotherspoon, H., Esq. ....                                                   | 1. 1. 0.  |        |
| Wren, J. A. Edward, Esq. ....                                                | 1. 0. 0.  |        |
| Wright, Miss S. A. ....                                                      | 2. 6.     |        |
| Wyles, Rev. W. ....                                                          | 1. 1. 0.  |        |
| Yapp, William J., Esq. ....                                                  | 5. 0. 0.  |        |
| Yates, Miss Lillian J. ....                                                  | 1. 1. 0.  |        |
| Yeoman, Miss E. A. ....                                                      | 5. 0.     |        |
| Yerbury, John E., Esq. ....                                                  | 10. 0.    |        |
| York, Miss .....                                                             | 2. 6.     |        |
| York, W. Arthur, Esq. ....                                                   | 5. 0.     |        |

|                                           | £. s. d.     | Francs      |
|-------------------------------------------|--------------|-------------|
| Yorke, H. G., Esq. ....                   |              | 250 »       |
| Young, Mrs. H. S. ....                    | 2. 2. 0.     |             |
| Young, H. V., Esq. ....                   | 1. 1. 0.     |             |
|                                           | <hr/>        | <hr/>       |
|                                           | 1,126.14. 1. | 9.465 14    |
| Brought forward from page 48 .....        | 548. 4. 6.   | 323.802 95  |
|                                           | <hr/>        | <hr/>       |
|                                           | 1,674.18. 7. | 333.268 09  |
| £1,674.18. 7. converted into Francs ..... |              | 291.710 63  |
|                                           | <hr/>        | <hr/>       |
| TOTAL .....                               | Frs.         | 624.978 72  |
|                                           |              | <hr/> <hr/> |

### SILVER JUBILEE FUND :

|                                        |            |         |
|----------------------------------------|------------|---------|
| Donation : C. S. Gulbenkian, Esq. .... | 250. 0. 0. |         |
| <b>AIR RAID SHELTER :</b>              |            |         |
| Anonymous, Miss K. B. ....             |            | 100 »   |
| Baring, The Hon. Hugo, O.B.E. ....     | 100. 0. 0. |         |
| Booth, G. R., Esq. ....                |            | 100 »   |
| Curran, Miss N. T. ....                |            | 25 »    |
| Drewry, Mr. & Mrs. H. P. ....          | 100. 0. 0. |         |
| Grice, E. M., Esq. ....                |            | 300 »   |
| Price, Miss L. ....                    |            | 50 »    |
| Worms, Mme H. ....                     |            | 1.000 » |
| Gulbenkian, C. S., Esq. ....           |            | 5.000 » |
|                                        | <hr/>      | <hr/>   |
| £                                      | 450. 0. 0. | 6.575 » |

### CORONATION WARD :

|                                  |                |
|----------------------------------|----------------|
| Esmond, Mr. & Mrs. Edward .....  | 100.000 »      |
|                                  | <hr/>          |
|                                  | 106.575 »      |
| £450 converted into francs ..... | 80.260 »       |
|                                  | <hr/>          |
| TOTAL .....                      | Frs. 186.835 » |
|                                  | <hr/> <hr/>    |

### EXTENSION FUND.

|                                                   |             |
|---------------------------------------------------|-------------|
| Anonymous, "J. B." Edinburgh .....                | 10. 0.      |
| Stevenson, Sir Daniel M., L.L.D., D.L., J.P. .... | 48. 4. 2.   |
|                                                   | <hr/>       |
| TOTAL .....                                       | £ 48.14. 2. |
|                                                   | <hr/> <hr/> |

### "NEVILLE CHAMBERLAIN" BED.

|                              | Francs    |
|------------------------------|-----------|
| Adam, Mme . . .              | 10 »      |
| Anonymous :                  |           |
| (Per "C. J. H.") .....       | 1.000 »   |
| "F. B." .....                | 10 »      |
| "F. L." .....                | 10. 0. 0. |
| "F. M." . . .                | 50 »      |
| "J. H." . . .                | 100 »     |
| "Lady L." .....              | 3.500 »   |
| "Mère et Grandemère" . . .   | 150 »     |
| Baconnet, Fernand, Esq. .... | 20 »      |
| Bardou, J., Esq. ....        | 25 »      |
| Bataille, Mme .....          | 20 »      |
| Beauvalet, Mme Veuve L. .... | 50 »      |
| Berger, A., Esq. ....        | 30 »      |
| Bias, Th, Esq. ....          | 50 »      |

|                                                          | £. s. d.     | Francs            |
|----------------------------------------------------------|--------------|-------------------|
| Blount, Miss Aileen .....                                |              | 250 »             |
| Bottelin, Monsieur .....                                 |              | 15 »              |
| Bouy, Mme .....                                          |              | 100 »             |
| Burlotte, Mme .....                                      |              | 50 »              |
| Cabaith, Mme . . . . .                                   |              | 100 »             |
| Chigot, Messrs. Pierre et Raymond .....                  |              | 15 »              |
| Dactylos, Mles (Etabts. Morden & C <sup>ie</sup> ) ..... |              | 400 »             |
| Desvilles, Mme .....                                     |              | 10 »              |
| Devouges & Consalonieri .....                            |              | 100 »             |
| Douvet, Monsieur H. ....                                 |              | 50 »              |
| Dravigny, Monsieur Louis .....                           |              | 20 »              |
| Drucker, Mme .....                                       |              | 50 »              |
| Dubouch, Monsieur .....                                  |              | 10 »              |
| Duchesne, Mme .....                                      |              | 25 »              |
| Employees at Agence A. E., Credit Lyonnais .....         |              | 70 »              |
| Fery, Mme .....                                          |              | 10 »              |
| Gastoue, M. et Mme .....                                 |              | 20 »              |
| Gerhard, La Famille .....                                |              | 60 »              |
| Ghys, M. Arthur .....                                    |              | 100 »             |
| Ghys, M. G. ....                                         |              | 100 »             |
| Gragnore, Mme A. ....                                    |              | 25 »              |
| Grimault, Mesdames A. & G. ....                          |              | 20 »              |
| Grindle, Mlle Michèle .....                              |              | 35 »              |
| Groupe de Français de Vevey, Suisse, per Mlle Jolly.     |              | 100 »             |
| Hary, Monsieur .....                                     |              | 50 »              |
| Hrageotte, Monsieur .....                                |              | 200 »             |
| Hickson, Mr. & Mrs. P. J. ....                           |              | 20 »              |
| Hutsebaut, Claude, Esq. ....                             |              | 13 »              |
| Jefford, George, Esq. ....                               |              | 100 »             |
| Josserand, Monsieur .....                                |              | 200 »             |
| « Journal », Le .....                                    |              | 50 »              |
| Jouner, Mme .....                                        |              | 10 »              |
| Lallemand, Monsieur .....                                |              | 5 »               |
| Larue, Mlle .....                                        |              | 25 »              |
| Leresche & C <sup>ie</sup> , Messrs. ....                |              | 1.000 »           |
| Leseille, M. et Mme Philippe .....                       |              | 100 »             |
| Levi, M. Georges .....                                   |              | 1.000 »           |
| Mancelle, M. G. ....                                     |              | 10 »              |
| de Montholon, Monsieur .....                             |              | 10 »              |
| Marechal, Mlle .....                                     |              | 10 »              |
| Naulin, Mlle .....                                       |              | 250 »             |
| Oursel, M. et Mme Ferdinand .....                        |              | 53 90             |
| Paschoud, Mme Dorothy .....                              | 1. 0. 0.     |                   |
| Renault, Mme S. ....                                     |              | 20 »              |
| Reutt, Mme .....                                         |              | 10 »              |
| Rochette, M. Marcel .....                                |              | 25 »              |
| Sassoon, Mrs. Mozelle .....                              | 1,000. 0. 0. |                   |
| Sergine, Mme Vera .....                                  |              | 50 »              |
| Targett, Mlle Margaret .....                             |              | 50 »              |
| Ternisien, M. Victor .....                               |              | 20 »              |
| Toussaint, Mme .....                                     |              | 25 »              |
| Varrall, Monsieur .....                                  |              | 5 »               |
| Wolff, M. René .....                                     |              | 50 »              |
|                                                          | <hr/>        | <hr/>             |
|                                                          | 1,011. 0. 0. | 10.111 90         |
| £1,011 converted into Frs. ....                          |              | 180.752 82        |
| TOTAL .....                                              |              | <u>190.864 72</u> |

THE  
ROYAL VISIT  
TO THE  
HOSPITAL  
July 21st 1938



Her Majesty leaving  
the  
Ministère des Affaires Étrangères  
for the Hospital



Her Majesty being welcomed by the Chairman of the Hospital on her arrival



Her Majesty conversing with an elderly patient in the Women's Ward



Members of the Ladies' Committee being presented to Her Majesty



Her Majesty inspecting the male Ward

## EXTRACT FROM RULES



### **SUBSCRIBERS**

IN THESE RULES THE EXPRESSION "SUBSCRIBERS" SHALL MEAN :

- (1) Every donor to the funds of the Hospital of not less than £ 250 at one time shall be a Subscriber for life.
- (2) Every Subscriber of not less than £ 1 to the said funds for the current year up to and including the 31 st December of the same year; provided that no such Subscriber shall vote at any Meeting of the Subscribers unless either
  - (a) his subscription for the current year has been paid not less than three months before the meeting; or
  - (b) he has been a Subscriber of not less than £ 1 for the year next preceding the current year.

### *MEETINGS*

MEETINGS OF SUBSCRIBERS SHALL BE HELD AS FOLLOWS :

- (1) The annual meeting of the Subscribers shall be held before the end of the month of July in each year at such time and place as shall be determined by the Committee for the transaction of the following business :
  - To receive the Report of the Committee and the Audited Accounts for the past year.
  - To pronounce the election of four "Representative" Members of the Committee of Management.
  - To consider any business or motion of which notice shall have been given in writing to the Secretary of the Committee not less than 15 days before the date fixed for the Annual Meeting.
  - To receive communications from the Subscribers on any subject connected with the work, progress or welfare of the Hospital.
- (2) A special meeting of the Subscribers may be summoned at any time by the Committee and shall be so summoned upon the written request of any ten Subscribers.

- (3) There shall be a quorum at any meeting of the Subscribers when ten Subscribers are present at the meeting.
- (4) At every meeting of the Subscribers the Chairman for the time being of the Committee shall take the Chair; in his absence or in the event of there being a vacancy in the office the Subscribers present shall choose one of their number to be Chairman of the meeting.
- (5) Each Subscriber shall have one vote and no more, provided that in case of equality of votes the Chairman of the meeting may give a second or casting vote.

Twenty days notice at the least, specifying the place, the day and the hour of meeting and, in the case of special business, the general nature of the business, shall be sent by post by the Secretary to all subscribers. The notice shall, in the case of the Annual Meeting, be accompanied by a copy of the Report and Accounts.

### *ELECTION OF SUBSCRIBERS' REPRESENTATIVES*

Prior to December 31st in each year, the Committee shall cause to be posted up in the Secretary's Office at the Hospital the names of the persons whom it is their intention to recommend for election by the subscribers at the ensuing Annual Meeting.

The subscribers shall be entitled to propose additional candidates for election to the Committee by written communication addressed to the Secretary at the Hospital not later than January 31st.

If no additional candidates are proposed, the persons recommended by the Committee shall be considered to have been duly elected.

If additional candidates are proposed the election shall be by means of voting papers, which shall be sent by post by the Secretary to all subscribers not later than twenty days prior to the date fixed for the Annual Meeting.

The voting papers shall contain the names of the candidates recommended or nominated as above, with the names of their proposers.

Special envelopes shall be supplied for the return of the voting papers, and these envelopes shall be opened and counted at the Annual Meeting by a Committee of four persons appointed by the Committee of whom two at least shall be subscribers who are neither members of the Committee nor candidates for election.





